

فہرستہ لگی

ہالو لوی پزیشکی

**HALLO MEDICAL DICTIONARY**

دکتور ہیوا مر احمد

۱۹۹۷ / سلیمانہ

لەبەرھەمە چاپکراوەکانی نووسەر :

- ۱- ھەسەن زېرەك ۱۹۷۶ دانان
- ۲- ھاژەنېنى لانكى مرۇفايەتى ۱۹۸۷ دانان
- ۳- مېشكە سوورە ۱۹۷۹ كۆكردنەوہ
- ۴- دەروونزانی ۱۹۸۳ وەرگیزان
- ۵- تونیل ۱۹۸۴ وەرگیزان
- ۶- دەرمانگەرى كوردى ۱۹۸۴ دانان
- ۷- لەشى مرۇف ۱۹۸۶ (وەرگیزان / ت.ك)

لەبەرھەمە چاپ نەكراوەکانى :

- (خەونىكى سەوز - رۇمان ) ، (پشيلكان - كورته چيروك - دانان ) ، (تەشكەنجە - كورته چيروك - وەرگیزان ) ، (پزىشكى دادوهرى - دانان ) ، (كوردى پزىشكى - دانان ) ، (فەرھەنگى پېرەمە گرون ) ، (گەشتى بەكوردستان دا - مسەر رېچ - وەرگیزان ) .

## گەردانە

نەتەوہی کورد وەك ھەر نەتەوہیەکی تر ساماتیکی فراوان و دەولەمەندی  
زاراوی زانستی و پزیشکی ھەیە ، کە بە کەمێك لە خو بووردن و  
ماندوو بوونەو ، کۆنەکریتەوہ .

ئەم فەرھەنگە ھەولینکە لەم جۆرە .  
لە پزیشکی دا ، زۆر زاراوہ ھەیە بە یەکی لەم سنی پاشگرانہ کۆتایی دیت ،  
بەزۆری لە کتیبە پزیشکی یەکان دا ئەبیریت

- ۱- (سو : itis - التهاب) وهك گه ده سو (التهاب المعده - Gastritis)
- ۲- (گمول : oma - ورم حميد) وهك چه وري يه گمول (ورم شحمى حميد - Lipoma)
- ۳- (بين : scop - ناظور) وهك جومگه بين (ناظور المفصل : Arthroscopy)

هيوادارم ههوله كم به سوود بين و كه لينيك لهم بواره دا پر بكات هه .

**A - Ab****5**

Abdomen	سك ، زك	بطن
Abdominal muscle	سكه ماسولكه	عضلات جدار البطن
Abdomino-scopy	ناوسك بيني	تنظير البطن
Abdomino-centesis	دهرزی تاژنی سك	بزل البطن
Abductor	دوورخه ره	مبعد
Abducens	دوورخه ره	مبعد
Abduction	دوورخسته وه له هیللی ناوه نند	تبعید
Abnormal	ناآسانی	شاذ
Abortion	له بارچوون	أجهاض
accidental Ab-	به پریکه وت له بارچوون	أجهاض حادثي
artificial	له باریردن	أجهاض محرض
complete	ته واو	أجهاض تام

## Abortion

criminal	تاوانه له باربردن	أجهاض جنائي
habitual	خووه.	أجهاض متكرر
imminent	خه ريكه له بار بچن	أجهاض وشيك
inevitable	هه ر له بار نه چن	أجهاض حتمي
missed	.ی به سه رچوو	أجهاض فانت
spontaneous	له خووه -	أجهاض عفوي
threatened	هه په شهی -	أجهاض مهدد
Abortus	له به رچوو	جهيض
Abortive	له بار بهر	مجھض
Abrasion	رووشان	سحج
Abrasive	رووشينه ر	ساحج

**Ab - Ac**

7

Abruptio placenta	جيا بوونه وهى وينلاش	انفصال المشيمة الباكر
Abscess	كوان ، دوومهل	خراج
Abstinence	خوگرتن ، وازهينان	يصمد ، يمتنع
Absolute	رهما	مطلق
Absorption	مژين	امتصاص
Abuse	به دبه كاربردن	سوء استعمال
Acanthoma	دركه گمول	شوكوم ، ورم شانكي
Accessory	پاشكو ، پتر	توابع ، اضافي
Accidental	به پيگهوت ، به هلكهوت	حادثي ، صدفي
Acclimatization	راهاتن	اقلمة
Accommodation	راهاتن	تكيف
Accurate	ورد	دقيق

**Ac****8**

Accumulation	گرد بوونه وه ، كه له كه بوون	تراكم
Acetabulum	جومگه ی سن به نده	الحق
Ache	ئیش	وجع
Achalasia	كرژه سورینچك	اللاارتخائیه
Acholia	میزی بین زهرداو	بیلله لا صفراویة
Achromat	رهنگ کونیری	اعمی الالوان
Acidfast	به رگه ی ترشی گر	صامد للحمض
Acidosis	خوین ترش بوون	حماض
Acini	هیشوو	عنیبات
Acidophilic	ترشی خواز	حمض
Acid	ترش	حامض
Acne Vulgaris	زیبکه ، عازیه	حب الشباب



**Ac - Ad**

9

Acoustic	بیسٽن ناسی	علم السمعیات
Acro -	لا.پہل	طرف ، نہایہ
Acromegally	ٹیسکہ پانہ ، زہ بہ لاجی ، حو وچی	ضخامة النهايات
Acrocyanosis	پہل شینی	زراق الاطراف
Acromion	سہرشان	الأخرم
Active	چالاک	نشيط
Activity	چالاکي	نشاط
Action potential	کاری توانایی	فعل الكامن
Acupuncture	دہرزی ٹاژن	الوخز الأبري
Acute	ٹیژ ، کٹیپر	حاد
Adaptation	گونجان ، سازان	تلاؤم
Add	خستہ پال	اضافة

**Ad - Af****10**

Addiction	فینریون ، گزه بون	ادمان
Adductor	نزیک خه ره	مقرب
Adeno-	گلانندی ، پزینه ری	غدی ، عقدي
Adenitis	لووه سو ، گلانده سو	التهاب الغدة
ADH	دژه میزه ، هوزمون	هرمون مضاد للابالة
Adhesion	پیکه وه لکان	التصاق
Adipo -	چه وری	شحمي
Adipose	چه وری به شانه	شحمي
Adjuvant	پاشکو	مساعدا
Adsorption	مشتن	امدصاص
Afferent	هینه ر ، پاکیش	وارد
Afferent lymphatic	بوری لیمف هین	الاورعية الیمفیه الواردا

**Af - Ag - Al****11**

Affinity	هونگری	الفة
Age	تہ من	عمر
Agranyloctye	خانہ ی بین دہ نکولہ	خلیة غیر محببة
Alba	چہ رنگ ، سپی	أبيض ، بیضاء
Albinism	کہ وری	مہق
Alimentary	ہرس-ی	ہضمی
Allergy	فرہ ہستیاری	أرجية ، حساسية
Allergic	ہستیاری	أرجي ، حساس
Alopetic	بین موو ، کوسہ	احص ، حاصی
Alopecia areota	دہردہ پیوی	حاصة بقعية
Alopecia	قژوہ رین	حاصة
Alternatly	یہ کہ لہ دوا ی یہ کہ	متناوب

**Al - Am****12**

Alveoli	سيكلدانوچكه كان	اسفاخ
Amazia, Amastia	بين مه مكي	انعدام الثدي
Ambulance	نه مبولانس	سيارة الاسعاف
Ambulant	بزيو	سائر
Amenorrhea	بين خويئي ، عوزرنه شتن	ضمهي
Ameba	نه ميبا	اميبا
Amebiasis	دهرده نه ميبا	داء الاميبات
Amitosis	دابهش بووني راسته وخو، ناده زوا	انشطار
Amnion	په رده ي پزدان	سلي
Amorphus	ناكريستال	لا بلوري
Amyotonia	بين تبني	وني عضلي
Amonia	نه وشا تر	امونيا

Am - An

13

Ampulla	گو	انبورۃ
Amputaion	قرتاندن، بپرینه‌وه	بتر
Amputee	قرتاو، بپراو	مبتور
Amyelia	بین مؤخی ئیسک	انعدام النخاع
Analgesic	نازار بپر	مسکن
Anabolism	زینده‌پال، پیکهینه‌ره کردار	ابتقاء
Anaphase	سوری جیا بوونه‌وه	طور الصعود
Anatomy	تویکاری زانی	علم التشريح
Anaemia	که‌م خوینی	فقر الدم
Anacidity	ناترشی	لاحمضي
Analogous	چوون به‌ک، هاوتا	مضاهي
Anaphylactic	کوشنده	تاقي

**An**

14

Analysis	شیکردنه وه	تحليل
Anaerobic	بین باهه ناسه	لاهوائي
Anaesthesia	بهنج	التخدير
Local A.	جینگه بی -	= الموضعي
Reginal A.	ناوچه بی -	المنطقي
Spinal A.	په تکه ده مار -	الشوكي
General A.	سه راپایی -	العام
Angle	گوشه	زاوية
Angina pectoris	سنگه دره ، سنگه کوژه	زبحة صدرية
Angylostoma	کرمی نه انگلستوما	دودة انكلستوما
Angectasia	بۆری به فراوانی	توسع وعائي
Angitis	بۆریه سوؤ	التهاب وعائي

**An****15**

Anergy	بىن بەرگىرى بون	تعطل
Aneurysm	كيسه خوين	أم الم
Angina	كوژه ، دره	ذبحة، ذباح
Angioma	بۆريه گمول	عرقوم ، ورم وعاني
Angiocardiography	نه وارى دل و بۆرى خوين	تصوير القلب والوعية
Angioneuroma	بۆرى - ده ساره گمول	وعاؤوم كبي
Angiopathy	دهرده بۆرى	اعتلال وعاني
Angiospasm	بۆرى به كره	تشنج وعاني
Angiotension	بۆرى كرز كره	أنجيو تينسين
Anhidrotic	ناره قگر	مانع العرق
Anicteric	بىن زه ردويى	لايرقاني
Anisocytosis	ناجۆرى خپروكهى سور	تفاوت الكريات الحمراء

**An**

16

Anisomastia	ناجؤرى مه مك	تفاوت الثديين
Ankle	قوله بين	كاحل
Ankyloblephora	لكانى پيلوو	التصاق الجفنين
Ankylochilia	لكانى ليو	التصاق الشفتين
Ankylosis	پنكه وه لكان	قسط
Annular	لووله بين	حلقي
Anococcygeal	كؤمى - كلينچه بين	شرجي ، عصعصي
Anonychia	بين نينو كى	انعدام الاضفار
Anopia	كؤرى	عمى
Anorchism	بين گونى	حدل
Anorectal	كؤمى - پينكه بين	شرجي مستقيمي
Anorexia	نه خورى	قهم



**An**

17

Anoscope	کۆم بین	منظار الشرح
Anotia	بین گوئی بی	انعدام الاذن
Anovaginal	کۆمی - کیله کی	شرجی ، مهبل
Anovesical	کۆمی - میزه لدانی	شرجی مثانی
Anoveria	بین هیلکه دان	انعدام المبيضین
Anoxemia	که م توکسجینی خوین	عوز اوکسجین الدم
Antagonism	دزایه تی	تضاد
Antagonist muscle	ماسولکه ی دژ	العضلة المضادة
Ante-	به ر ، پیش	امام ، قبل
Anteflexion	به پیش داکه وتن	سقوط امامی
Antemortum	پیش مردن	قبل الموت
Antenatal	پیش له دایک بوون	قبل الولادة

**An**

18

Antepartum	پيش له دايك بوون	قبل الوضع
Anterior	پيشه كي	امامي
Anthrax	هوه پيسه ، ره شه	الجمرة الخبيسة
Ant. Anti	دژ	ضد
Antibody	دژه تن	الضد
Antibiotics	دژه زينده	مضادات حيوية
Anticancer	دژه شير په نجه	ضد السرطان
Anticancer chemotherapy	دژه تيراوي ، دژه شير په نجه	ادوية مضادة للسرطان
Anticipation	پيش بيني	استنتاج
Anticoagulant	دژه مه مين	ضد التخثر
Anticonvulsant	دژه په ركم	ضد الصرع
Antidote	دژه ژار ، تلياك	تلياق

**An - Ao - Ap**

19

Antigen	دژه ژیندهر	مستضد
Antihelmentic	دژه کرم ، کرم کوژ	مضاد لیدیان
Antinflammatory	دژه سو	مضاد الالتهاب
Antiseptic	پاکژکه ره وه	معقم
Antitoxine	دژه ژار ، دژه ژهر	ترياق
Antitussive	کوککه بېر ، دژه کوککه	ضد السعال
Antivenum	دژه ژاره مار	مضد ضد الحية
Anuria	بې میزی	زرام
Anus	کوم	شرح
Anxiety	دله راوکې ، نیگه رانی	قلق
Aorta	شاخوین بهر	الشريان الابهر
Apex	لوتکه	قمة

Ap

20

Aphasia

نه گوئی

حبسة

Aphonia

بین دهنگی

فقد الصوت

Apical

لوتکهیی ، پوپهیی

قمی

Aplasia

نه بوون

انعدام

Apnea

بین هه ناسهیی

انقطاع النفس

Apocrine

گه نده ئاره قه گلاند

مفتزره

Aponeurosis

ماسولکه ریئز

سفاق

Apparatus

ئامیر

جهاز

Appendage

پاشکۆ

ملحق

Appendix

په له ریخۆله

الزائدة الدودية

Appendicitis

ریخۆله کوئیره

التهاب الزائدة الدودية

Appearance

سه ره له دان ، ده رکه و تن

ظهور

Ap - Aq - Ar

Appetite	ثاره زوی خواردن	شاهیه ، شهیه الطعام
Aptylia	بین لیکه	ندره اللعاب
Aquired	دهست که وتوو	مکتب
Aqueous humer	ناوه شله	مائي السائل
Arachnoid	په رده ی جالجالوکه یی	العنكبوتية
Arcade , Arcuate	که وانه یی	قوسي
Arcus	که وانه	قوس
Area	ناوچه ، پرووهر	منطقة
Areflexia	بین فرته یی	الانعكاسية
Argantaffin	زیو خواز	اليف الفضة
Arm	باسک	عضد ، ذراع
Armpit	بن هه نگل	ابط

**Ar****22**

Arrest	وه سٽان	توقف
Arrhythmia	شيواوي ، ناپيكي	اضطراب ، اختلاج
Articular lig.	جومگه بهند	رباط مفصلي
Artefact	مروف کرده	خادعة
Arteriole	خوين به روچکه	شرين
Arteriosclerosis	رهق بووني خوين بهر	تصلب الشرايين
Arteriomalacia	نهرم بووني خوين بهر	تليين الشرايين
Arthritis	جومگه سو	التهاب المفصل
Arthrocentesis	دهرزي نازني جومگه	بزل المفصل
Arthrodesis	کونديوونه وهی جومگه	ايتاق المفصل
Arthroscopy	جومگه بينين	تنظير المفصل
Articulo mortis	سه ره مهرگ	لحظة الموت

**Ar - As****23**

Artificial	ده ست کرد	اصطناعي
Artery	خوینبهر	شريان
Ascending	هه لچوو	انصاعد
Ascending colon	کولونی هه لچوو	القولون الصاعد
Ascitis	باژله ، ئیسفای ته پلئ	حبن
Astigmatism	نا تیشکوبینی	لابؤرية
Asthma	هه ناسه تهنگی ، بهر ههنگ	الربو
Asphexia	خنکان	اختناق
Aspermia	بین تووی	انعدام المنی
Aspirate	دهر هه اورده	رشافة
Aspiration	دهر هه وردن	رشف
Assay	ژماردن ، پیوان	مقایسه

<b>As - At</b>		<b>24</b>
Association	په یوه نډی	ترابط
Assimilation	له یه ك چوون	تمثل
Asthenia	لاوازی	وهن
Astrocyte	نه سټیره خانه	الخلية النجمية
Asymbolia	هینا کویری	عمة الرموز
Ataxia	لاره لاره	رنح
Atelectasis	فش بوونه وهی سی	انخماض
Atheroma	چه وریه گمؤل	عصيدة
Atmosphere	نه تمؤ سفیر	جو
Atrophy	پو وکانه وه	اضمحلال
Atrium	گوپچکه لهی دل	الاذین
Atrioventricular	گوپچکه له - سکوله یی	اذیني - بطيني



**At - Au**

25

Atraumatic	نازه بىرى	غیر شدى
Atresia	كوئىر بوونەوہ	رتقى
Attachment	پىۋە لكان	مرتكز
Attension	ئاگايى	انتباه
Attack	نۆرە	نوبه
Atypical	نائونەيى	لائمونجى
Audible	بىستراو	مسموع
Audiometry	پىۋانى بىستىن	قياس السمع
Augmentation	زل كردن ، مەزن كردن	تضخيم
Aura	پىن زانىن	أوره
Autoallergy	بەخۇھە سىيارى	أرجية ذاتية
Autograft	خۇمووتورە	طعم ذاتي

Autonomic	خۆبه خۆ	مستقل
Autopsy	لاشه تۆنكاری	الجثة
Autoregulation	خۆرېكخسته وه	تنظيم ذاتي
Auricle	گوئ پهره	صیوان الاذن
Auriscope	ناوگوئ بين	منظار الاذن
Auto -	خوئی	ذاتي
Axilla	بن هه نكل	ابط
Axis	ته وهره	محور
Axone	ته وهره	محور
Axonal	ته وهره یی	محوري
Azospemia	كه م تۆوی	اللانطفية

**Ba**

27

Bacillaceae	خۆره چىلكەيىپە كان	العصويات
Bacillary	خۆره چىلكەيى	عصوي
Back	پشت	ظهر
Backbone	گازەراي پشت ، بېرېرەي پشت	عمود الفقري
Bacteria	خۆره ، ميكروپ	جراثيم - جرثوم
bacteraemia	خۆره زانە خوڭين	تجرثم الدم
Bacteriology	خۆره ناسى	علم الجراثيم
Bacteriocidal	خۆره كوژ	مبيد الجراثيم
Bacteriophage	بەكتريا خوڭ	عائية الجراثيم
Bacteriophobia	لە خوڭره توڭين	رهاب الجراثيم
Bacteriostatic	خۆره وەستين	كايح الجراثيم
Bacteriuria	خۆره زانە ميز	بيلة جرثومية

**Ba**

28

Bag	هه گبه , توره که	حقیبه , کيس
Balance	هاوسهنگی	توازن
Baldness	قژروتانه وه	صلع
Ballon	بالون , میزه لان	نفاخه
Band	به ند , پشین	شریط
Bandage	به سهر	عصابة
Bank	بانق	مصرف
Bar	په سان , فشار	ضغط
Barley	جو	شعیر
Baroreceptor	هه سیاری فشار	مستقبلة الضغط
Barotrauma	فشاره زه بر	رض ضغطي
Barrier	به ره ست	حائل

**Ba, Bc, Bd, Be**

29

Barium	باريوم	صبغة باريوم
Base	بنچينه , تفت	قاعدة , قاعدي
Basal ganglia	بنكه گري	عقدة القاعدية
Basal cell carinoma	بنكه ژنرپه نجه	سرطان قاعدي
Basal, Basic	بنكه يي , بنچينه يي	قاعدة , اساس
Basophil	تفت خواز	قعدة
Bath	گه رساو	حمام
B.C.G	پنکووته ي سيل	مصل ضد السل
B.D	رؤزی دووچار	مرتین باليوم
Bead	ده نك	خرزة
Beaded	ده نكوله دار ته زيحي	سبحي

**Be****30**

Beak	دهنوك	منقار
Beam	گورزه	حزمة
Beard	ریش ، ردين	لحية
Beat	تربه ، ليدان	ضربة ، دقة
Bed	فونين ، جين	سرير
Bed bug	ميشووله	بعوضة
Bed sore	زامي ؛ هه وي جينخواردوو	قرحة السرير
Belching	قورپ ، قېرئينه	تجشوء
Belly	وورگ	بطن ، كرش
Belt	پشتين	حزام
Bend	ئه چه ميته وه	ينحني
Benign	بين تاوان	حميد

**Be, Bi****31**

Benign tumor	زیاده گوشت	ورم حمید
Beriberi	نه خوشی بهری بهری	مرض بري بري
Biceps	دووسه ره	ذات الرأ سین
B.I.D	پوژی دووچار	مرتین بالیوم
Bifid	دووفاق	مشقوق
Bilateral	دوولایی	بالجانبین
Bile	زهرداو	صفراء
Bile duct	بوری زهرداو	قناة الصفراویة
Bilharziasis	میزی خویناوی , بهلارزیا	داء البلهارسیات
Bilirubinaemia	زهرداوانه خوین	بیلیروبینیمیه
Bilobate	دوولوو	ذوفصین
Bimanual	بههردوودهست	بالیدین

**Bi ,Bl**

32

Binocular Vision	بینین به دووچا و	رؤية بالعینین
Biology	زینده وه زانی	علم الحیاة
Biopsy	نمونه وه رگرتن	خزعة
Biostimulation	چالاک کردنه وهی زینده کار	تحفیز حیوی
Biovular	دوو هیلکه بی	من بیضتین
Birth mark	نیشانه ی زکماکی	وحمة
Bite	گهستن , گاز	عضة
Bitter	تال	مر
Bladder	توره که , میزه لدان	مثانة
Blastoderm	ژینر توینژ	ادمة الادیمة
Bleeder	خوین رینز	نزوف دم
Bleeding	خوین رینزی	نزف دموی

**Bo .Br**

34



**Bl, Bo****33**

Blepharitis	پیلوؤه سوؤ	التهاب الجفن
Blind	کویر	اعمى
Blinking	چاوتروکاندن	طرف
Blister	لیر	نفطة
Block	بهستن، گیران	احصار
Blood	خوین	دم
Blood group	گروپی خوین	صنف الدم
Body	لاشه	جسم
Boil	دهنکه، زیپکه	حبة
Bolus	تیکه	بلعة
Bone	تیسک	عظم
Bone marrow	مؤخی تیسک	نخاع العظم

**Bo ,Br**

34

Booster	ژه می ټیندهر	جرعة معززة
Borborygmi	قوږه قوږ	قراقر
border	قه راغ , سنور	حافة
Bougie	فراوانکەر	موسع
Bovine	مانگایي	بقري
Brachial	باسکي	عضدي
Brachy-	هيواش	بطء
Brady-	هيواش	بطء
Bradycardia	که م ليدانی دل	بطء القلب
Bradygnathia	کاکيله کورتي	قصر الفك
Bradylalia	زمان گيبران	ثقل النطقي
Bradypnea	هيواشي هه ناسه	بطء التنفس

**Br**

35

Brain	ميشك , مهؤى	دماغ
Brain stem	لاسكى ميشك	جذع الدماغ
Branch	لق	فرع
Breast	مهك	ثدي
Breathing	هناسه دان	التنفس
Breech	سمت	المقعد
Breech presentation	به سمت له دايك بوون	مجيء بالمقعد
Brittle	زووشكين	هش
Bronchus	بؤرى ههوا	قصبه الهوائية
Bronchiol	بؤرلهى ههوا	قصبية الهوائية
Bronchospasm	كرژوونى بؤرى ههوا	تشنج قسبي
Brucellosis	تاى مالتا	محي المالحطا

**Br,Bu,By**

36

Bruise	شینکی	کدمة
Bruite	لؤزه	لفظ
Brush	فلچه	فرشاة
Bubo	دوومهل	دبل
Bulb	سهلك	بصلة
Bulla	لیر	فقاعة
Bundle	چه پك	حزمة
Bursae	توره كه	اجربة
Burn	سوتأوی	حرق
Butter	كه رئ	زبدة
Buttock	سمت	الالية
Bypass	لادان	مجازه

By

By product

به ره می لابهلا

37

ناتج ثانوي

Ca

38

Caecum

پانه ریخوله

مصران الاعور

Calcification

نیشتی کالسیوم

تکلس

Calf

پهلهک ، پوز

ریله

Canal

بوری ، پاروهو

قناة

Cancellous

نيسفهنجی

اسفنجة

Cancer

شیرپهنجه

سرطان

Canine

کله (ددان)

نابي

Capillary

مولولوله

شعيرات

Capsule

تویکل ، کاز

قشرة

Carcino -

شیرپهنجهیی ، تیروای

سرطاني

Carbo -

کاربونی

کربوني

Cardiac output

دهرهنجامی دل

نتاج قلبی

Ca		39
Carcinogen	شیرپه نجه هین	مسرطن
Cardi-	دلی	فؤادی ، قلبی
Cardiac arrest	دل وه ستان	توقف القلب
Cardiac Sphenictré	دهرکه وانی بالا	البوابة الفؤادية
Cardiac massage	دل شیلان	تدليك القلب
Carotid artery	خوینبهری سه رومل	الشريان السباتي
Carpal bone	ئیسکی مه چهك	عظم رسخي
Carrier	هه لگر	حامل
Cartilage	کپرکپراگ	غضروف
castration	خه ساندن	خصاء
cast	لوهلهك ، بوته	اسطوانة
Catabolism	دارمان ، پمینه کار	تقويض

Ca , Cb , Ce

40

Cataract

ئاوى سېى (چاۋ)

ساد

Catu

دابه زىن

مىوط

Caudal lobe

لووى كلكى (جگەر)

الفص الزىلى

Caustic

سووتىنەر

كاوىة

Cava

بوش

اجوف - فارغ

Caval

بوشى ، بوشه

اجوفى

Cavernous

haemangioma

خونىن پەلە قوولە

ورم وعائى كېفى

Cavity

بوشاىى

فراغ

C.B.D

بۆرى هاوبەشى زراۋ

قناة الصفاء المشترك

Cell

خانه

الخلية

Cell wall

ديوارى خانه

جدار الخلية



**Ce, Ch**

41

Cell membrane	په رده ی خانه	غشاء الخلية
Central	چه قی ، مه لبه ندی	مركزي
Centre	چه ق ، مه لبه ند	مركز
Central vein	چه قه خوین هینه ر	وريد مركزي
Cephalo -	سه ری	رأسي
Cerebro -	میشکی	دماغي
Cerebrum	میشک	مخ
Cerebellum	میشکوک	مخخ
Cervico -	ملی ، گه ردنی	عنقي
Cervical vertebrae	مله بېرېره	فقرة عنقية
Chain	رست ، زنجیره	سلسلة
Charchol	خه لووز	فحم

<b>Ch</b>		<b>42</b>
Chelo -	لڼوی	شفي
Chemotherapy	نه شته رگه ری کیمیکي	جراحة کیمیاویة
Chest	سنگ	صدر
Chimney	دوکه ل کیش	مدخنة
Chin	چنه	حنك
Choke	خنکان	اختناق
Chole -	زهرداوی ، زراوی	صفراء
Chondro -	کبرکبراگه یی	عضروفي
Choroid	هه فالوؤک	المشيمة
Chorio-	پزدانی ، وئلاش	مشيمي
Chromo-	کروم ره ننگ	صبوغ
Chromophore	ره ننگ گر	حامل اللون

Ch ,Ci , Cl

43

Chromato

كرؤم پهنك

صبوغ

Chromosome

كرؤمؤسؤم

كرؤمؤسؤم

Chromic

كؤننه ، دئرينه

المزمن

Chronicity

كؤننئى

ازمان

Cilia

تيسك ، كؤلك

اهداب

Ciliary muscle

پشت گينه ماسولك

عضلة هديبة

Ciliated

كؤلكدار ، تيسكاوى

مهدب

Circle

بازنه

دورة ، حلقة

Circular

خپر

مدور

Circulation

سوور

دوران

Cirrhosis

به ريشال بوون

تشمع

Clavicle

چله مشكينه

عظم الترقوة

Cl , Co

44

Clay

قوړ

غضار

Clevage

درز ، درز بردن

شطر

Clitoris

قیتکه

بظر

Clinical

سرپڼی

سریري

Clonic

فرته فرته

رمعي

Clotting

مه پڼ

تختر

Coarctation

ته سکی

تضيق

Coccyx

بهره ی کلک

عصص

Cochlea

بیچ بیچه ، بیچاویچ

قو قعة

Code

په رله

راموز

Colic

ژانی سک

مغص

Collapse

فش بوونه وه ، داته پڼ

وهعا

Co

45

Collecting System

پژنمی گردکمر

قناة التجميع

Colloid

بل

غرواني

Colon

ريخوله نه ستوره

قولون

- Ascending C.

مه لچوو

صاعد

- Descending C.

داچوو

نازل

- Transverse C.

ناسوی

افقي

Colpo -

زئی

مهيلي

Columnar

ستونی

عمودي

Colostrum

زهك

لبأ

Complain

سكالا

شكرى

Combustion

سووتان

احتراق

Complication

ماك

مضاعفات

**Co**

46

Combination	ناوټه	مركب
Common bile duct	بوزى زراوى هاوبهش	قناة الصفراء
Complex	گرڼى ، نالوز	عقدة ، معقد
Compression	په ستاوتن	انضغاط
Concave	ناوچال	مقعر
Concentration	چپر كړدنه وه	تركيز
Conception	ناوس بوون ، سك پېر بوون	حمل
Concussion	جمه ، شله قان	ارتجاج
Conjunctiva	پيلووپوش	رمد
Congenital	زگماكى	خاقي
Congestion	هه تاوسان ، په نمان	احتقان
Connective tissue	به سته ره شانه	النسيج الربطي

Co		47
Consensual	یهك له دواى بهك	ممتالي
Conserve	هيشته وه ، پاراستن	احتفاظ
Constipation	گرفنى (قه بزى)	امساك
Costant	جنگر	ثابت
Consultation	پاوينژ	استشارة
Contra -	دژ	ضد
Contrast	پهنگ	لون
Contrasted	پهنگين	ملون
Cotractive	نه زوكينه ر	مانع الحمل
Contraception	نه زوكاندين	منع الحمل
Contraindication	كات نه عاتى	مانع الاستعمال
Convex	قوقز	احدب



Co

48

Convection

مه لگرتی

حملان

Convert

نه گوریت

یغیر

Convulsion

فرته ، گه شکه

اختلاجات

Coordination

پیکه وتن

تناسق

Cooper

مس

نحاس

Copy

له به رگرتنه وه

استتساخ

Copro

پیسایی ، گویی

برازي ، خرومي

Cornia

په رگلینه

قرحیة

Corpora

تهن ، نه ندام

جسم ، عضو

Corpus

ته نی نیسفه نجی

جسم اسفنجي

Corium

ژیرتویژ

ادمة

Coronary artery

خوینبه ری دل

شریان التاجي



Co ,Cs ,Cr		49
Cortex	تویکل ، تویژ	قشرة
Cortico -	تویکلی ، تویژقشری	قشري
Coverage	پوشین	تغطية
C.S.F	شلهی به تکی - مینکی	سائل شوکی
Cracking	کپره کپر ، قرتہ قرت	قرقعة
Cramp	کولنج	تشنج
Cranium	که لله سهر	الجمجمة
Cranial Nerve	که لله ده مار	العصب القحض
Crista	پوپنهیی	عرف
Crossing over	په رینه وه	تعاير
Crural	پانی ، گونی	ساقی ، صغنی
Cryosurgery	ته زینه نه شته رگری	جراحة قریة

Cr ,Cn		
Crypto	شاراوه ، ناديار ، بذر	خبيء اخفى
Cryptorchidism	ينگونى ، گونى شاراوه	اختفاء الخصية
Cuboidal	خشته كى	مكعبى
Culture	چاندن	زرع
Curettage	كپراندن	تجريف
Curve	كهوانه	قوس
Cyanosis	مؤربوونه وه ، شين بوونه وه	زراق
Cycle	سوڤ	دوره
Cylindar	لوله ك	اسطوانة
Cyst	توره كه ، پوزگ	كيس

**De**

51

De -	به بین ، بین	بدون ، بلا
Decrease	کم بوونه وه ، کم کردن	تقلیل
Decay	کلور بوون	بلی
Deep	قول	عمیق
Deep Xray therapy	سوتاندن به تیکس به رداری	علاج بالاشعة العمیقة
Degradation	شی بوونه وه	نکوص
Dehydration	ووشک بوونه وه	تجفاف
Delerium	ورپنه ، بزپرکاندن	هذیان
Dendritis	لق وپو	تغصن
Dentition	ددان هاتن	تسنین
Density	چری	کثافة

**De , Di**

52

Deontology	پئ و شوق ، پوهوشی پزئشکی	اداب الطب
Deposite	نیشوو	ترسبات
Depression	پهستی ، دلنهنگی	اكتتاب
Descending	داچوو	نازل
Dermis	بن توئژ	ادمه
Deviation	لادان	الخراف
Diastolic pressure	خاوه پهستان خاوه فشار	ضغظ انبساطي
Diabetis Mellitus	دهرده شه کره	داء السكري
Dialysis	خوئین پالوئن	دیال
Diaphragm	ناو په نیچک	حجاب الحاجز
Diarrhia	په وانی ، سک چوون	اسهال

**Di**

53

Diet	خۇزراک، پارېز	حمية
Diffusion	بلاوه	انتشار
Differentiated	تایهت مەند	تميز
Digit	پەنجە، ئەنگوست، قامک	اصبع
Digestion	هەرس کردن	هضم
Diphtheria	دوو شاخە، وەناق	الخراج
Dislocation	لەجی چوون	خلع
Distension	هەلاوسان، ئاوسان	انتفاخ
Disease	ناساغی، نەخۆشی	مرض
Discharge	دەر کردن، دەر دراو	افراز
Disorder	شیواوی، نادروستی	اضطراب
Disterbance	پەشیوی، شیوان	اضطراب

**Di ,Do****54**

Diuretic	میزاوهر ، میزینهر	مدرر
Diuresis	میزاندن	ابالة
Diverticulum	لویج	رتج
Divarication	لیک جیا بوونه وه	افتراق
Doctor	دکتور	دکتور
Physician	پزیشک	طیبیب
Surgeon	نہ شته رگر	جراح
Dominant	زال ، سه رکه وتوو	ساند
Donor	به خشنده	مانح
Donor cell	به خشه ره خانه	الخلية المانحة
Donation	به خشین	اعطاء
Dorsal	پشه کی	ظهری

Dr ,Du ,Dy

55

Drift

راملين

نزع

Dropped foot

پين - كهوتن

سقوط القدم

Drug

دهرمان

دواء

Duct

بوري

قناة

Ductule

بورچكه

قنية

Dundroff

كپرش

قشرة

Duodenum

دوانزه گري

اثني عشرى

Duplication

دووناقى

ترفيل

Dura mater

تورته په رده ، تورته توي

أم القاسية

Dye

بويه ، په ننگ

صبخ

Dysuria

ميزه چوركن

عسر البول

Dyspnea

هه ناسه توندى

ضيق النفس

**Dy**

56

Dysphagia

گران قوت دان

عسر البلع

Dyspareunia

گانی به نازار

عسر الجماع

Dystonia

تین شیواو

خلل التوتر

Dysentery

پهوانی ، دیزنتری

زحار



Ea ,Ec ,Ed ,Ef

57

Ear	گوي	اذن
Ear drum	په رده ي گوي	غشاء الاذن
Ear ossicle	تيسڪوڪي گوي	عظيمة الاذن
Echo	دهنگ دانه وه	صدي
Eclampsia	گه شڪهي ناسي	تسمم الحمل
Ecrine gland	درشته گلاند	غدة عرقية
Ectoderm	تويژه شانه	الاديم الظاهر
Ect-	دهره كي	خارجي
Edema	په نه مان ، ناسان ، هه و	وذمة
Edentulous	بين ددان	درداء
Education	په روه رده	تربيه
E.F. balance	هاوسهنگي ناسو و خوي	موازنة الماء والاملاح

El Em

58

<b>Ef ,Ej ,Ei</b>		<b>58</b>
Effect	كارىگرى	تائير
Efferent	- بهر	صادر
-Lymphatic	لیمفه بهر	اوعیه لمفاویة صادرة
Efficiency	ته واوی . توانا	قدرة
Effusion	تین زان	الضباب
Ejaculation	هاویژتن	قذف
Ejaculatory	هاویژهی	قازف
Elastic	کشوک ، لاسیک	مطاطی
Elasticity	کشوکى ، لاسیکى	مطاطية
Elbow	ئانیشک	مرفق
Electrocardiogram		
E. C. G	نه واری دل	تخطيط القلب

Electromyogram

E.M.G

نه واری ماسولکه

تخطیط العضلات

Electroencephalo-

gram E.E.G

نه واری میشک

تخطیط الدماغ

Elementary

سه ره تایی

ابتدائی

Element

توخم

عنصر

Electrolyte

خوی

املاح

Elevation

به رز کردنه وه ، بوونه وه

رفع ، صعود

Ellipse

ته شیله بی

اهلیجی

Embryo

کۆریه له

جنین

Embryology

کۆریه له زانی

علم الاجنة

Embryonic

کۆریه له بی

جنینی

**Em ,En****60**

Embolus	گیره ، دمه وانه	صمة
Emergency	کت وپری	طاریء
Emission	هاوینژتن ، ده پیه پانندن	قذف
Emulsion	گیراوهی شیری	مستحلب
Endo -	ناوه کی	داخلي
Endocrine	کویره گلاند	غدة صماء
Endoscope	هه ناوین	ناظور
Endocardium	ناووشی دل	غشاء القلب الداخلي
Endemic	نیشته جی	متوطن
Endothelium	ناووشه خانه	خلايا بطانية
Energy	وزه	طامة
Enterostomy	گه نده کوم	فغر الامعاء

En ,Ep ,Eq

61

Entro -

رېځنوله يې

معوي

Enzyme

نه نيزيم

انزيم

Epi -

سه رو ، روکاري

ظاهري

Epicardium

پرووپوشی دل

غشاء القلب الخارجي

Epidermis

تويژ - ي پيست

بشره

Epidermal cyst

تويژه پوزگ

کيس بشري

Epiglottis

زمانه چکوله

الفلکة

Epilepsy

په رکعم ، في

صرع

Epistaxis

دارسان ، لووت پژان

رعاف

Epithelium

رووپوشه خانه

ظهارة

Equal

په کسان

مساوی

Equatorial

هيلي نيسيوالی

خط الاستواء

Eq ,Er,Es,Et

62

Equilibrium

هاوسهنگي

توازن

Erection

کبرههلسان

نعوط

-priapism

رهپ بوونی به ئازار

قسوح

Erythro -

ئال ، سور

حمراء

Erythrocyte

خروکه ی سوری خوین

کریات الدم الحمراء

Erythroblast

دایکه خروکه ی سور

اروحة الحمراء

Esophagus

سورینچک

المرئ

Esophagitis

سورینچکه سو

التهاب المرئ

Estrogen

مئ هورمون

استروجين

Esthe -

ههستی

حسي

Ethics

رهوشت ، پئ وشوین

اخلاق الطبية

Ethical

رهوشتی

اخلاقي

Et ,Ev ,Ex

63

Etiology

هۆزانی

السببیات

Evaporation

بههلم بوون

تبخر

Even

ساف ولووس

عدل

Evolution

په ره سه نندن

تطور

Exanguination

خوین تیانه مان

فقدان الدم الشدید

Excretion

دهره اویتن

افراز

Exclusion

وه دهرنان ، لابه دهر کردن

استبعاد

Exo -

دهره کی

خارجی

Exploration

هه لدهانه وه ، کردنه وه

استقصاء

Explosion

ته قینه وه

انفجار

Expiration

هه ناسه دانه وه

زفير

Expansion

هه ئاوسان

توسع

<b>Ex</b>		<b>64</b>
External	دوره کی	خارجي
External oblique muscle	دوره خواره ماسولکه	العضلة الخارجية المائلة
Extensor	پاست کوره	باسط
Exterior	دوره کی	خارجي
Extra	زنده	اضافي
Extraction	پوخته ، دهر - کردن	تصفية
Extract	پوخته	خلاصه
Extraction	پوخته کردن	استخلاص



<b>Fa</b>		<b>65</b>
Face	رۈۈ ، دەم وچاۋ	ۈجە
Facette	رۈۈ گچكە	ۈجىيە
Faci	رۈۈيى	ۈجھىي
Fctor	ھۆكار	عامل
Facultative	ھەلبىزىرى	اختىيارى
Faeces	گو ، پىسلى	غانط ، براز
Failure	پەككەۋتن ، سستى	عجز
Fainting	بورانەۋە ، لەخۇچون	غشى
Fallopian tube	بۇرى ھىلكە دان	قناة فالوبى
Falx cerebri	دابىرى مېشكە لوو	منجل المخ
Family	خىزان	عائلة
Fascia	پۇش	

Fa, Fe

66

Fatal

کوشنده

قاتل

Fat

چه وری ، قهله و

دهنی ، سمین

Fats

چه وری

دهنی \_ دسم

Feature

نیشانه

ملاح

Fecal impaction

گوگیران

حصر الغائط

Feed back

پژیمی

نظام تلقیم

system

پاشه کشه

راجع

Femur

ئیسکی پان

عظم الفخد

Femoral hernia

قوپی به رران

فتق فخد

Fermentation

ترشانندن

اختمار

Fetus

کوپه له

جنین

Feto-

کوپه له یی

جینی

**Fe, Fi****67**

Fever	تا، ياو	حمى
Fibre	ريشال	ليف
Fibrocyte	ريشاله خانه	خلية ليفية
Fibroblast	دايكه ريشاله خانه	اروقه ليفية
Fibro-	ريشالى	ليفى
Fibula	ته لزمه باريكه	الشظية
Filter	پاليوهر	مرشحة
Filtration	پالوتن	مريح
Filament	ده زووله	خيوط
Fimbriae	تيسك	خمل
Finger	په نجه	اصبع
littel F.	تووته	الخنصر

**Fi****68**

Finger	په‌نجه	اصبع
Ring F.	بیراتوته	البنصر
Middle F.	بالابه‌رزه	الوسطی
Index F.	دوشاومژه	المسبحة
Thumb F.	په‌نجه‌کوزه، په‌نجه‌گوره	ابهام
First aid	فیریاگوزاری	اسعافات اولیة
Fissure	درز، قلیش	شق
First	مست	قبضة
Flatus	تس، با	ارياح
Flagellata	قامچی‌داره‌کان	السواط
Flea	کیچ	برغوث
Flexure	لویج	ثنية

Fl ,Fo,Fr

69

Flexure

لۆج

ثنیة

hepatic f.

لۆچی جگەر

ثنیة الكبديّة

splenic f.

لۆچی سپلی

ثنیة الطحالیة

Fluid

شل - شله

سائل

Flux

تین - زان

انصباب

Focus

تیشکو

بؤورة

Follicle

ده نكوله

جریب

Foot

پین

قدم

Fragility

ساردی ئافرهت

برودة جنسية

Fragment

پارچه

شدفة

Frame

تانویو - چوارچیوه

اطار

Free ribs

کورته په راسو

الضلع السائب

Fr,Fs,Fu

70

Freezing

زوقماندن

تجميد

Friction

لى خشان

احتكاك

Frostbite

سەرمابردوو

شرت

Frontal lobe

لووى ناوچه وان

الفص الجبهي

Frontal sinus

لوچى ناوچه وان

الجيب الجبهي

Frontal bone

ئىسكى ناوچه وان

عظم الجبهة

Frothing

كەف چىرىن

Frozen

شانى

كتف مجمد

shoulder

تەزىو

F.S.H

هاندهرى هوزموني نه ژاده چىكا

حافراورقة النسلية

Function

كار، فرمان

وظيفة

Fungus

كەروو

فطر

**Ga**

71

Gait	رهوت	مشية
Galacto-	شیری	حلیبی
Galactocele	توره کهی شیر	کیس حلیبی
Gall bladder	زراو	کیس المرارة
Gall stone	بهردی زراو	حصاة المرارة
Gangrene	لاړه شه	موات
Ganglia	ده ماره گړی	عقدة عصبية
Ganglion	بله توره که	کیس هلامي
Ganglio-	ده ماره گړی	عقدي عصبی
Garble	هیلکه	غربال
Gargle	تیوه رده ره ، غه رغه ره	غرغرة
Gastritis	گه ده سو	التهاب المعدة

**Ge ,gi**

72

Gastro

گهدهی

معدی

Gastroscope

گهدهبین

ناظور المعدة

Guage

پیوانه

قیاس

Gauze

گوز

شاشة

Generation

وهچه ، نهوه

نسل

Genreal

گشتی

عام

Genetic

کیتی ، بوماوهی

وراثی

Genitalis

نهندامی زاووزی

اعضاء تناسلیة

Germ cell

توخه خانه

خلیة جنسیة

Gestation

ئاوسی ، سکپری

حمل

Giardiasis

دهرده جیاردیا

داء الجیاردیا

Gingivitis

پوکه سو

التهاب اللثة



**Gi,Gl,Go**

73

Girdle	که مەرە	حزام
Gland	رژینەر ، گیتەر ، گلاند	غدة
Glossal	زمانی	لساني
Glossitis	زمانه سوو	التهاب اللسان
Glosso -	زمانی	لساني
Glucoma	ئاوی پەشی ، (ی چاو)	زرق
Gluconeogenesis	گلوکوز دروست کردن	تصنيع كولوکوز
Glumeruli	پالیوەر	مرشح
Goitre	پەریزادە	دراق
	گەورە بونی مله قۆزته گلاند	تضخم الغدة الدرقية
Gonorrhea	سوزەنك	سيلان
Gout	دەردە ميران ، گوشت گره	دائ النقرس

**Gr, Gu**

74

Graft	مووتوريه	طعم
Grafting	مووتوريه كردن	تطعيم
Granulation	گوشته زوونه	تحبب
Granulocyte	خانه‌ی ده‌نکوله‌دار	خلايا محببة
Granuloma	گوشته زوونه گمؤل	حببيوم
Gravity	تاودان	جاذبية
Grip	مشت	قبضة
Groin	لاموسه‌لان	الاربية
Groove	فليس ، تليس ، درز	اخدود
Growth	گه‌شه	نمو
Guide	رابه‌ر	دليل
Gum	پووك	لثة

7	Gu, Gy		75
م	Gustatory	چیزی	ذوقی
معم	Gyrus	چرخولوج	تلفیف
بب	Gyn -	ژنانه	نسائی
ابا مح	Haemophilia	دهرده هیموفیلیا	داء هیموفیلیا
م	Haematemesis	خونین رشانه وه	تضییوع الدم
نییه	Haemoptysis	خونین کواکین	نفث الم
سه			
رییه			
رد			

<b>Ha</b>		<b>76</b>
Habit	خوو ، نه ريت	عادة
Habitual	خوويى ، يه كه له دواى به كه	معتاد
Haematuria	مىزى خويناوى	بول دموي
Haemangioma	خوين په له	ورم و عاني دموي
Hamatoma	خوينه ل ، خوئين گرده	تجمع دموي
Haemorrhoid	مايه سىرى	بواسير شرجية
Haemostasis	خوين مه يين	تخسر الدم
Haemorrhage	خوين ريزى ، به ربون	نزف
Haemoglobin	هيموگلوبين	ضبعة الدم
Haemophilia	ده رده هيموفيليا	داء هيموفيليا
Haematemesis	خوين رشانه وه	تضيوء الدم
Haemoptysis	خوين كو كين	نفث الم

**Ha ,He**

77

Haemochezia	گوى خوينداوى	براز دموي
Haemothorax	خوين زانه سنگ	صدر مدمى
Hair	موو	شعرة
Hair follicle	سه لكه موو	فص الشعرة
Half life	نيووته مه ن	العمر النصفى
Hallex	په نجه گه وره ي پئ	ابهام القدم
Hard	ره ق	قاسى
Hardness	ره قيتى	قساوة
Healing	سا رپنژ بوون	التام
Heart	دل	قلب
Heart burn	دله سوژى	حزة
Heart beat	تربه ، ليدانى دل	دقة ، ضربة

**He**

78

Heart Failure	سستی دل	عجز القلب
Heel	پاؤنه	عقب
Height	به رزی	ارتفاع
Helix	په په ی گوئی	جتار الاذن
Hemiplegia	لا نیفلیجی	شلل نصفي
Hemiparesis	لابین تینی	خزل شقي
Hemisphere	نیوه گو	نصف الكرة
Hepatitis	جگه ره سو	التهاب الكبد
Hepatoma	جگه ره گمؤل	ورم الكبد
Hernia	قوڑی ، گه ده پوؤست	الفتق
Herniotomy	بهیننی قوڑی	رفع الفتق
Hernioplasty	پینه می قوڑی	ترقع الفتق

**He,Hi,Ho**

79

Herniorrhaphy	پستى قۇپرى	تصنيع الفتق
Herpes lapialis	تاميسك	حلا الشفة
Herpes Zoster	تەپ خال	حلا النقطية
Hibernation	سپريون ، مت يون	الاشتاء
Hiccup - Hiccough	نيزگەرە	فواق
Hidradenitis	ئارەقە گلاندە سۇ	التهاب الغدد العرقية
Hidradenoma	ئارەقە گلاندە گمۇل	غذوم عرقي
Hirsutisim	تووكى ، كۆلكى	شعرانية
Hoarsness	دەنگ گېرى	لجة الصوت
Homologus	چوون يەك	مماثل
Hormone	ھۆرمون	هورمون
Horizontal	ئاسويى	افقي

**Ho , Hy****80**

Hospitalization	خه وانندن له خه سه خانه	استشفاء
Humidity	شى دارى	رطوبة
Humerous	ئىسكى بال	عظم عضد
Hybride	دوو ره گ	هجين
Hydatid Cyst	ئاوه پوزرگ	كيس مائي
Hydrocele	ئاوه ندى گون	قيلة مائية
Hydrocephallas	ئاوه ندى ميشك	قيله دماغية
Hydatiform	ئاوسى	ورم عادي
mole	هيشوويى	الشكل
Hydrops	باژه له	موه
Hydrous	ئاوى	مائي
Hygiene	پاك و خاويى	نظافة



**Hy****81**

Hymen	په رده ی کچینی	غشاء البکاره
Heperemesis		
Gravidarum	فره پشانه وه	تقیو الحمل
Hyperactivity	فره چالاکي	فرط النشاط
Hyperemesis	فره پشانه وه	تقیاء
Hyperkalaemia	فره پوتاسیومی	ارتفاع بوتاسیوم
	خوین	الدم
Hyperlipidemia	فره	ارتفاع
	چه وری خوین	دهن الدم
Hyeropia	دوورینی (چا و)	مد البصر
Hyperpyrexia	فره تایی	فرط الحرارة
Hyperreflexia	فره - فرتهیی	فرط المنعکات

**Hy**

82

Hypersensitive

فره‌ستيارى

مفرط الحسي

Hypertension

فشارى خوين

ارتفاع ضغط الدم

Hyperthermia

فره‌گه‌رمى

فرط الحرارة

Hyperthyroid

فره‌چلاكى

مله قورته‌گلاند

فرط الدرقيّة

Hypertrophy

زل‌يون

ضخامة

Hypothalamus

ژيرلانكه

الوطاء

Hypoglycaemia

كه‌م‌شه‌كرى خوين

انخفاض سكر الدم

Hypospadias

په‌رى‌بر

مبال تحتاني

Hypnosis

خه‌واندن

تنويم

Hysterio-

منالدانى

رحمى

Hysteria

هستريا، مه‌كروكه

رخام

**I, Ia, Ic, Id, Im**

83

Iatrogenic	چاره کردنی	علاجي المنشأ
Ice	سهول	ثلج
Icteric	زهرداوی	یرقانی
Icterus	زهردویی	یرقان
Idea	بیروکه	فکره
Ideal	نمونه‌یی	مثالی
Identical	چوون بهک	میثل
Identify	ناسینه‌وه	تعرف
Idiopathic	هونه زانراو	غامض
Idiosyncrasy	به‌خو‌هه‌ستیاری	تحساس ذاتی
Idiot	گیل	معتوه
Image	وینه	رسم

**Im**

84

Imbalance	ناهماوسهنگی	لاتوازن
Immobility	نه جولان	ثبات
Immune	به رگر	منیع
Immunity	به رگری	مناعة
aquired I.	-دهست که وتوو	-مکتسبة
active I.	-چالاک	-نشیطة
artificial I.	-دهست کرد	-اصطناعیة
Immunocyte	به رگری خانه	خلیة مناعیة
Immunodeficiency	بین به رگری	عدیم المناعة
Immunology	به رگری زانی	علم المناعة
Impaction	گیران	الخسار
Impalpable	ههست بین نه کراو	طهمل

**Im, In**

85

Imperfect	ناته واو	غير كامل
Imperforated anus	کونره کوم	شرح غير متقوب
Implant	چينراو	غرسه
Impotence	کيره له لسه سان	عنايه
Impulse	ته زوو، هه ژينه ر	دفعه
Inactivation	سست کردن	ابطال
Incubation	کبرکه وتن، هه له اتن	حصانه
Incompatibility	پينک نه که وتن	تتافر
Incontinence	فلت	سلس
Increase	پتر، زوربوون	ازدياد
Incidental	هه لکه وتن	صدفة

**In**

86

Incision	بجین	شق
Incisor	بجړه پ	قاطع
Inclination	لادان ، خواری	میل
Incomplete	ناته واو	غیر کامل
Incus	تیسکوکه ی ده زگایی	السنان
Indication	کات هاتن	استطابۀ
Indirect	ناراسته و خو	غیر مباشر
Induration	رهق ، نه سټور بوون	جسوء
Inert	سست ، مات	خامل
Infectious	سوتانه وه ، سو	التهاب
Infection	درم	معدی
Inflammation	سوتانه وه ، سو	التهاب

**In**

87

Influenza	ٲينفلونزا	انفلونزا
Infant	ساوا	رضيع
Infarction	مردني شانہ	احتشاء
Infestation	داگير کردن	احتشار
Infiltration	تہ نينہ وہ	امتشار
Inferior	خوارہ کی ، ٲنرہ کی	سفلی ، تحتی
Infertility	نہ زوکی	عضم
Inflation	باتی کردن	نفح
Inframammary	ٲنر مہ مک	تحت الثدي
Inframandibular	خوار کا کیلہ	تحت افک
Inframaxillary	ٲنر شہ ویلاگ	تحت الفك العلوي
Infraorbital	ٲنر چاوا	تحت العين

**In**

88

Infrared	خوار سور	تحت الحمراء
Infrapatellar	خوار په قه ی ته ژنو	تحت الصابون
Infrasternal	خوار کوله	تحت القص
Inguinal	لاموسه لان	المغبنية
Ingestion	خواردن	الاکل
Inhalation	هه ناسه وه رگرتن	استنشاق
Inheritance	یو ماوه ، کینت	وراثه
Inhibitor	نه هیل ، نه هیله ر	مثبط
Initial	سه ره تایي	بدائي
Injection	ده رزی لیدان	زرق
Injury	بهین ، زام	جرح
Innervation	ده ماراندن	تعصیب



**In**

89

Innocent

بين ترس ، بين وهى

حميد

Input

داهات ، هاتوو

وارد ، مكسب

Inquest

پشكئين

فحص

Insomnia

خه وززان ، بين خهوى

الارق

Insect

مىروو

حشرة

Insertion

كوتايى

نهاية

Insane

شيت

مجنون

Insight

ناخ

البصيرة

Inspection

تين نوارين

معانية

Insufficiency

كه مو كورى

نقص

Insufflation

باتين كردن

نفخ

Insolite

هوزموني ئينسولين

انسولين

**In**

90

Insulinoma	ئىنسولين گومول	جزيروم
Interphase	نيوانه قوناغ	مرحلة وسطية
Intercourse	گان	جماع
Intestinal obstruction	گيرانى ريخوله	انسداد الامعاء
Interference	به رگرتن	تداخل
Interlobar	نيولوويى	بين الفصوص
Intestine	ريخوله	الامعاء
Intra - venous	به ده مار	بالورية
Intramuscular	به سمت	بالعضلة
Intussusception	پيكداجونى ريخوله	تدخل الاعاء
Invasion	پهلا ويژتن	انتشار

**In,Ip,Iq,Ir,Ir**

91

Investigation	پشکین	فحص
Involuntary	خونه ویست	لا ارادی
Invagination	به ناودا چون ، بردن	انغلاق
In vitro	له ده ری له ش	في ازجاج
In vivo	له ناوله ش	في الحي
Ipsilateral	هه مانلا	بفس الجهة
I.Q	پيوانه ی زیره کی	حاصل الذكاء
Irritation	روشاندن ، کولاندنه وه	تهيج
Irradication	قه لاجو کردن	ابادة ، استتصال
Irrigation	شتن	ارواء
Iris	گینه	القرحیة
Isolation	جیا کردنه وه	عزل

Is

92

Isotope

زیرتوخم

نظیر

Ischemia

کم خونیداری

اقفار

- iasis

دهرد

داء

Isthmus

که مه ر

بوزخ

Itch

ته یخوری

یحک

Itching

خوروو ، شالوش

حک

**Ja,Je**

93

Jagular	سه روملی	وداجی
Jaket	چاکهت	سترة
Jaundice	زه ردووی	یرقان
acholuric J.	زه ردووی بین رهنگ	یرقان بلا بیله
haemolytic J.	- تیکشکانی	- انحلالی
hepatocellular J.	- جگه ره خانیهی	- خلوی کبیدی
obstructive J.	- گراوی	- انسدادی
Jaw	کاکیه	فک
Lower J.	کاکیه	فک السفلی
Upper J.	شه ویلاگ	فک العلوی
jealousy	جارکیشان	غیره
Jejunum	گرنجه ریخوله	الصائم

**Je**

94

Jelly	بل	هلام
Jerk	فرتہ	نفضة
Joint	جومگ	مفصل
ball & socket J.	جومگى یندرومن	مفصل کروي
cartillaginous J.	کپرکپراگه جومگه	مفصل خضروفي
elbow J.	جومگى ٲانیشک	مفصل المرفق
hip J.	جومگى سينه نده	مفصل الورك
Juice	ناوگ	عصاره
Junction	ژوانگه	موصل
Juvenile	لاو، گنج	شبابي
Juxta articular	ته نيشت جومگ	مجاور المفصل

**Ka**

95

kalemia	پوتاسيومى خوين	بوتاسيمية
kalium	پوتاسيوم	بوتاسيوم
Karyocyte	خانەى به ناوك	خلية منواة
karyosome	ناوكه تەن	جسيم نووي
Karyotype	جوژه ناوك	نمط نووي
keloid	جى زام	جدرة
keratectomy	گلينه بهين	قطع القرنية
keratinization	كاژگرتن	تقرن
Keratitis	گلينه سو	التهاب القرنية
Keratoplasty	پينهى گلينه	رأب القرنية
ketone	سرکه	كيتون
ketosis	خوين سرکاوى	خلال

ka

96

Kinetic

جولہی

حرکی

kinky

پنچاویچ

لتوی

knee

نہ زنو

رکبہ

knife

چہقو، تیغ

سکین

Knot

گری

عقدہ

Knotted

گری دراو

منعقد

Koilonychia

نینوکی ناوچال

تقعر الاظافر

Kyphosis

پشت کومی، قہمبوری

الحداب

Kyphotic

قہمبور

احطب



**La**

97

Labia	لیو، لیچ	شفاه
Labour	ژان، منالوون	ولادة
Laboratory	نه زمايشگا، تاقیگا	مختبر
Laceration	وونجن کردن	متهتك
Lacrimal	فرمیسکی	دمعي
Lactation	شیردان	الارضاع
Lactorrhea	شیرزوری	ثر اللبن
Laevo(Levo)	چه پانه	ایسر
Lake	دهریاچه	بحيرة
Lame	شل	اعرج
Lamella	پلهیت	صفاحه
Lamina	پلهیت	صفيحة

**La**

98

Laparorrhapy	پینه‌ی ورگ	رفو البطن
Laparoscope	ناوسک‌بین	ناظور البطن
Laparotomy	سک‌ه‌ل‌درین	فتح البطن
Larva	لارفا	یرقة
Laryngitis	قورگه سو	التهاب الحجرة
Larynx	قورگ	الحجرة
Latent	مت	کامن
Lateral	لاوه‌کی	جانبی
Laugh	پیکه‌نین	ضحک
Lavage	شتن	غسل
Law	یاسا	قانون
Laxative	ره‌وانکه‌ر	ملین

La,Le

99

Laxity

شلی ، نه رمی

رخاوة

Layer

چین

طبقة

L.D

ژه می کوشنده

جرعة قاتلة

Lead

قورقوشم

رصاص

Leakage

ده لاندن

تسرب

Left handed

چه په

اعسر

Leg

لاق

ساق

Length

دریژی

طول

Lens

هاوینه

عدسة

Lentigo

کونجه بی

نمش

Leper

گول

مجزوم

Leprosy

گولی

جذام

<b>Le, Li</b>			<b>100</b>
Lesion	دهرد		سحاق
Lethal		كوشنده	مميٲ
Leucocyte		خانه‌ي سبي	الكريفة البيضا
Leukemia		شبر به نجهي خروكه‌ي سبي	ابيضاص الدم
Levator		هالبره	الرافعة
Level		ئاست	مستوى
Lever		نويل	ئاست
License	مؤله‌ت، پروانامه		رخصة
Lichen		پيست نه سوره	حزاز
Lid		پيلوو	جفن
Lien		سپل	طحال
Lienitis		سپله سو	التهاب الطحال

<b>Li</b>		<b>101</b>
Life	ژيان	حياة
Ligament	ماسولکه بهند	رباط
Ligation	بهستن	ربط
Ligature	به ستر، گري	ربطة
Light	روناکي	ضوء
Limb	پهل	طرف
Lime	قسل	کلس
Limit	ستور	حدود
Line	هیل	خط
Linea alba	هيلي سپي	خط الابيض
Lingua	زمان	ليسان
Linkage	په يوه ست	ارتباط

<b>Li</b>		<b>102</b>
Lip	لیپو	شفة
Lipids	چهوری	شحمیات
Lipoma	چهوری گول	ورم شحمی
Liquid	شلہ	سائل
Liquification	شلکردنہ وہ	اماعہ
Lithiasis	بہرد دروست کردن	تحصی
Lithiogenesis	بہر دروست کردن	تکون الحصى
Lithiolysis	بہرد توانہ وہ	حل الحصى
Lithotomy	بہرد دہ رھینان	استخراج الحصاة
Lithotripsy	بہرد شکانندن	تفتیت الحصات
Liver	جگر، جہرگ	کبد
Lividity	شینیتی	زرقہ

Lo

103

Load

بار

حمل

Lobe

لوو

فص

Lobectomy

لوو برین

قص الفص

Lobule

لوو چکه

فصیص

Local

جینگه بی

موضعی

Localization

سه قام گیر کردن

توضع

Localized

سنوردار

موضع

Locomotion

جوله

حرکه

Locomotor

جوله بی

تحرکی

Logorrhea

جه نه بازی

ثرثرة

-logy

زانی، زانست

علم

Loin

که موره

القطن

**Lo,lu****104**

Longevity	ته مه ن دريژی	تعمير
Longitudinal	له باری دريژی	طولاني
Longus	دريژ	الطويلة
Loop	پيچ	عروة
Lordosis	به گره وتی	قعس
Lordotic	به گره وت	قعساء
Louse	ته سپی	قمل
Lucid	ناشکرا	واضح
Lumbago	پشت نیشه	الم القطن
Lumbar	که مه ره بی	قطني
Lump	لوو، بارسته	کتيل
Lung	سی	رئة



Lu ,Ly

105

Lupus

گورگ خواردوو

ذآب

Lye

سوتینه ر

قلي

Lymph

ليمف

لمف

Lymphade

لوولابردن

رفع الغدة اللمفاوية

-nectomy

Lymphade

لووه سو

التهاب الغدة اللمفاوية

-nitis

Lymphade

لووه گمزل

عقدوم لمفی

-noma

Lymphatic

بورى ليمف

لمفی

Lymphedema

بأوسانى ليمف

وذمة لمفية

Lymphoblast

دايکه خانهى ليمفى

ارومة لمفية

Ly

106

Lymphocyte

خانه‌ی لیمف

اللمفاویة

Lymphogram

نه‌خشان‌دنی بوری لیمف

صوره لیمفیة

Lymphoma

شیرپه‌نجه‌ی لیمفه‌گری

لمفوم

Lyse

شی‌نه‌بیته‌وه

یحل

Lysis

شی‌بوونه‌وه

انحلال

Lyssa

ده‌رده‌هاری

کلب

Lytic

هار

کلبی

**Ma-ma****107**

Maceration	هه نجن هه نجن بوون	تعطن
Machine	ماشينن، تامير	ماكنه
Macro-	زل-مه زن	ضخم
macrocheilia	ليوزل-لچه	ضخامة الشفاه
Macrocyte	زله خانه	كويه كبيرة
Macroglossia	زمان زلى	ضخامة اللسان
Macrognothia	چه ناگه زلى	ضخامة الفك
Macromastia	مه مك زلى	ضخامة الثديين
macromelia	په ل زلى	ضخامة الأطراف
Macrophage	خانه هى قه پگر	بلعم
Macropodia	پين زلى - پين پانى	ضخامة القدم
Macula	په له	بقعة

**Ma**

108

Macular	پهله‌یی	بقعی
Mad	شیت	مجنون
Magnify	گه‌وره‌ی ته‌کات	یکبر
Mal	ده‌رد، به‌د	سوء، خلل
Malabsorption	به‌د مژین	سوء الامتصاص
Malaise	له‌ش‌داهیزران	فتور
Malaria	سینه‌رو، له‌رزوتا	البرداء
Male	نیرینه	ذکر
Malformation	که‌م‌وکوپی	شوه
Malfunction	به‌د‌فرمانی	خلل اوضیفی
Malignancy	شیره‌نجه‌یی	خبائة
Malignant	شیره‌نجه	خبیث

**Ma****109**

Malingerer	خونه خوشخهر	متمارض
Malleolus	قايوله ، قوله پين	كعب
Malleus	چه كوش	المطرقة
Malnutrition	به دخوراكى	سوء التغذية
Malocclusion	به دجه سپى	= الاطباق
Malposition	به دجى پى	= الوضعية
Malpractice	به دبه كار بردن	= الممارسة
Malpresentation	به دهاتن	= المجيء
Malrotation	به دسوران	= الاستدارة
Malunion	به دبه ك گرتن	= الالتحام
Mamillia	گو	حلمة

**Ma****110**

Mamma	مه مك	ثدي
Mammalia	شپرده ره كان	الثدييات
Mammoplasty	جوانكارى مه مك	راب الثدي
Mammary	مه مكى	ثدي
Mammectomy	لا بردنى مه مك	استئصال الثدي
Mammogram	نه خشاندنى مه مك	صورة الثدي
Mandible	كاكيله	الفك السفلى
Mania	شيتى	هوس
Manipulation	سامه له كردن	مناولة
Manual	ده سته كى	يدوي
Map	نه خشه	خريطة
Marasmus	رپويله	سغل

**M**

111

Marble	مهڤمهڤ	مرمر
Margin	قه راع ، ليوار	هامش
Marital	ژن و ميڤدايه تي	زواجي
Mark	نيشانه	سومة
Marrow	موخ	نخاعي
Masculani		
'zation	نيڤراندين ، نيڤريڤي	تذكير
Mask	روويوش	قناع
Mass	بارسه	كتلة
Massage	شيلان	تدليك
Masseter	كاوينز	الماضغة
Massive	زور	جسيم

**Ma**

112

Mastalgia	نازادی مه مک	الم الثدي
Mastectomy	لابردنی مه مک	استئصال الثدي
Mastication	جووین	المضغ
Mastitis	مه مکه سو	التهاب الثدي
Mastoid	ئیسکی پشت گوئی	خشاء
Mater	دایک	أم
dura m.	تورته توئی	أم القاسية
pia m	نهرمه توئی	أم الحنونة
arachnoid m.	توئی جالجالوکه بی	العنكبوتية
Maternal	دایکانه	امومي
Mating	ژن وژن خوازی	تزاوج
Matter	ماده	ماده



**Ma, Me****113**

Maturation	پینگه‌یشتن	نضج
Mature	پینگه‌یشوو	ناضج
Maxilla	شه‌ویلاگ	الفک السفلي
Meal	ژهم	وجبة
Mean	ناوینج	وسط
Measles	سورینژه	حصبة
Measure	پیانه	قیاس
Measures	رئی و شوین	تدابیر
Meatal	دهره کون	صماخي
Meatotomy	کردنه‌وهی دهره کون	بضع الصماخ
Meconium	ماره‌زا	عقی
Media	ناویند	وسط

<b>Me</b>		<b>114</b>
Medial	ناوه كى	اوساط
Median	له ت كهر	ناصف
Mediastinum	ناوه ندى سنگ	منصف
Mediastinitis	ناوه نده سنگه سو	التهاب المتصف
Medical	پزىشكى	طبي
Medicine	پزىشكى	طب
Medulla	كروك ، نيان	لب
Medullary	مؤخى	نخاعي ، لبي
Megacolon	زله كولون	ضخامة الكولون
Megalcoe phalia	سه رزلى	ضخامة الرأس
- megally	زلى	ضخامة

**Me****115**

Melalgia	په له ژان	الم الاطراف
Melanin	ميلانين	ملانين
Melanocyte	خانهى ميلانين	خلية ملانية
Melanoma	ميلانه گمؤل	ملانوم
Melasma	ماله ، په لهى سىك وزا	كف
Melena	گوره ش	تغوط اسود
Member	نه ندام	عضو
Membrane	په رده	غشاء
Memory	ياد	ذاكرة
Meninges	په ردهى ميشك	سحايا
Meningitis	ميشكه په رده سو	التهاب السحايا
Meniscus	نه ژنو كپر كپراگه	هلاله

**Me****116**

Menopause	لین چوونه وه	أیاس
Menorrhagia	زور بین نوینژی	غزارة الطمث
Menorrhea	بین نوینژی	طمث
Menses	بین نوینژی	الحيض
Mental	چهنه یی، چه ناگه یی	ذقني
Meralgia	ران نیشه	الم الفخذ
Mesentry	رینخوله به ند	مساريق
Mesocolon	رینخوله نه سوره به ند	مساريق القولون
Mesorchium	گون به ند	مسراق الخصية
Mesosalpinx	هیلکه بوری به ند	مسراق البوق
Mesovarium	هیلکه به ند	مسراق المبيض
Metastasis	ته شه نه کردن	نقيلة

**Me,Mi****117**

Method	پینگه ، پیناز	طريقة
Metra-	منالدان	رحم
Metralgia	ئازاری منالدان	الام الرحم
Metroptosis	خزانی منالدان	تدلی الرحم
Micro -	گچکه	صغری
Microbe	خوره ، میکروب	حي مجهري
Microdose	ژه موکه	جرعة صغيرة
Microscope	وردبین	مجهر
Midget	کورتہ بنه	قزم
Midgut	پینخوله ی ناوه پراست	المعى المتوسط
Midwifery	مامانی	قبالة
Migraine	نیوه ژانه سهر	الشقيقة

**Mi,Mo****118**

Minor	بچوك	قاصر
Mirror	ئاوينه	مرآت
Mitral valve	زمانه‌ى دوانى	الصمام التاجي
Mixture	تېكەلە	مىزج
Mobile	بىزىو، جوللو	متحرك
Molar	پاشە خرى	رحي
Molluscum	نەرمە	ملىس
Mongolism	دەردە مەنگول	المغوليه
Monilia	سېسىپە كەپروو، يوقۇرە	المبيضات
Mood	خولك	مزاج
Moss	قەوزە	أشفة
Moth	مۇرىانە	عث

**Mo,Mu**

119

Motor	جولہ بی	حرکی
Movement	جولہ	حرکة
Mucin	چلمین	موسین
Mucinous	چلمی	موسینیة
Mucosa	ناپوش	المخاطیة
Mucus	چلم	مخاط
Muffling	دہنگلہ دووری	خفوت
Multiple	چہندانہ کی	متعدد
Mumps	ملہ خپری	نکاف
Murmur	مپرہ مپرہ	نفخة
Muscle	ماسولکہ	عضلة
Mushroom	قارچک	فطر

<b>Mu,My</b>			<b>120</b>
Mutation		بازدان	طفرة
Mute	لال		اخرس
Myasthenia		ماسولکه شلی	وهن عضلي
Myatrophy		پوکانه وهی ماسولکه	ضمور عضلي
Mycosis		دهرده که پروو	فطار
Mycotic		که پرووی	فطري
Myelin		موخی	نخاعي
Myelitis		دهساره په تکه سو	التهاب النخاع
Myeloma		موخه گول	نقيوم
Myringa		په ردهی گوئ	طبلة الاذن
Myringitis		گوئ په رده سو	التهاب الطبلة
Myxedema		بله ناوسان	وزمة مخاطية



N, Na, Ne

121

Nape

پشته مل

ؤخرة الرقبة

Nausea

هیلنج

غثيان

Nasal

لوتى

انف اي

Nasal sinus

لوتنه گیرفانوچکه

الجيوب الانفية

Napkin

سوتانه وهى ناوگه ل

التهاب العجان

dermatitis

Natural

سروشتی

طبيعي

Neck

مل، گه ردن

رقبة، عنق

Nephron

گورچیلوکه

کلیون

Nephropathy

دهرده گورچيله

اختلال كلوي

Nephrolith

otomy

لابردنی به ردی گورچيله

رفع الحصاة الكلوية

Ne, No

122

Neurone

ده‌ماره‌خانه

الخلية العصبية

Neuralgia

ده‌ماره‌ژان

الم عصبي

Neuroglia

به‌سته‌ره‌خانه‌ی‌ده‌مار

دبق عصبي

Needle

ده‌رزی

ابرة

Neuropraxia

کوترانی‌ده‌مار

كلم العصب

Negra

په‌ش

سوداء

Neurofibril

ده‌ماره‌پیشال

الياف عصبية

Nerve

ده‌مار

عصب

Neo-

نوی

جديد، حديث

Necro-

مرده‌کی، کرده‌یی

موتی

Neuro-

ده‌ماری

عصبي

Nonthermal

ناگه‌رمی

لا حراري

**Nu**

**123**

Normal

ئاسايى

اعتياىي

Node

لوو، گرى

غدة، عقدة

Normo-

ئاسايى

اعتياىي

Nucleus

ناوك

نواة

Nucleuli

ناوكوكه

نويات

**O,Ob,Oc,Od**

124

Obstruction	گیران	انسداد
Obligatory	به زور، ناچار	اجباري
Obesity	قهلوی	سمنة
Obese	قهلو	سمین
Oblique	خوار، لار	مائل
Occupational	پیشه‌یی	مهنی
Occupation	پیشه	مهنة
Occipital	پشته‌سەر	القذالي
Occipital bone	ئیسکی پشته‌سەر	عظم القذالي
Oculo -	چاوی	عینی
Odema	هه‌لاوسان، په‌نه‌مان	وذمة

**Od,Oi,Om,On,Oo,Op**

125

Odonto-	ددانی	سني
Oligodendrite	خانہی کم پو	خلية قليلة تنصن
Oligo-	کہ می	قليل
- oma	گمؤل	ورم
Omphal	ناوکی	سروی
Oncology	شیر پہنجہ زانی	علم الاورام
Onych	نینوکی	ظفري
Oo-	ہیلکہی	بيضية
Opacity	پہلہ	عتامة
Optic	بینین	بصري
Optic Nerve	بینینہ دہ مار	عصب البصري

<b>Op,Or,Os</b>		<b>126</b>
Ophthalmus	چاؤ	عين
Opening	کون، دهرکه	فتحة
Organell	ئەنداموچکە	عضي
Organ	ئەندام	عضو
Organic	ئۆرگانى، ئەندامى	عضوي
Organoges		
nesis	ئەندام سازى	تكون الاعضاء
Origin	بنه رەت، پەسەن	اصل
Orbit	چالى چاؤ	حجاج
Orchi -	گونى	خصوي
Ortho -	قنجى، گرتنەوہ	سوى
Osmosis	دەلاندىن	تناضج

**Os,Ot,Ou**

127

Oesophagus	سورینچک	مریء
Osteo -	ئیسکی	عظمی
Osteocyte	ئیسکه خانہ	خلیة عظمیة
Osteoblast	خانہ ی ئیسک دانہر	بانیه العظم
Osteoclast	خانہ ی ئیسک تیک دہر	ناقظة العظم
Ossicle	ئیسکوکہ	عظمیة
Oto -	گوئی بی	أذني
- otomy	کردنہ وہ	فتح
Outer	دہرہ کی	خارجي
Output	دہرہ نجام ، دہرکہ وت	نتاج
Ovum	ہیلکہ	بيضة
Ovulation	ہیلکاندن	اباضة

Ov

128

Ovary

ہیلکہ دان

مبيض

Ovo -

ہیلکہ بی

بيضي



**Pa**

129

Pacemaker	لِیدەر	ناظه رة
Pachy -	ئه سۆر بوون	ئخن
Pachyacria	پهل ئه سۆرى	ئخن الاطراف
Pachycheilia	ليو ئه سۆرى	ئخن الشفاه
Pachydermia	پيست ئه سۆرى	ئخن الجلد
Pacing	رېك خستنه وه	انظام
Pack	پاكي نه شته رگه رى	طاك جراحي
Packing	تى هه لكيشان	حشو
Pad	سه رين	مخدة
Pain	ئازار	الم
Pair	جووت	زوج
Palate	مه لاشوو	سقف الفم

**Pa****130**

Palato-	مه لاشوی	سقف الفمی
Palatoplasty	پینه‌ی مه لاشوو	رأب السقف الفم
Pallesthesia	ههستی له‌رزین	حس الاهتزاز
Palliative	نهرم که ره وه	ملطف
Pallor	ره‌نگ بزرگان	شحوب
Palm	به‌ری ده‌ست	راحة اليد
Palmar	به‌ری ده‌ستی	راحي
Palpable	به‌رده‌سه	مجسوس
Palpation	به‌رده‌سه کردن	الجبس
Palpebral	پیلوویی	جفني
Palpitation	دله کوتین	خفقان
Palsy	تفلیجی	شلل

**Pa****131**

Pan	سہ راہی	شامل
Pancrease	پہ نکریاس ، شیلک	بنکریاس
Pancreatec tomy	لابردنی پہ نکریاس	رفع البنکریاس
Pancreatitis	پہ نکریاسہ سو	التهاب البنکریاس
Pancreato lith	بہ ردی پہ نکریاس	حصاة البنکریاس
Pandemic	سہ راہی	جائحة
Panic	توقین	هلع
Papilla	گو	الحممة
Papillary	گویی	حلمی
Papule	بلوقی	حطاطة

**Pa****132**

Para-	دهور ، ته نيشت	حوالي
Paracentesis	ده رزی تاژن	بزل
abdominal Pa.	ده رزی تاژنی سک	بزل البطن
Paralysis	ټيفليجي	شلل
Paramedian	ته نيشت هيلی ناوهنج	جنیب المناصف
Paramedical		
Staf	کارمه ندی پزیشکی	طبایي
Paranoia	خو به زل زانین	زور
Paraplegia	نیوه ټيفليجي	شلل نصفي
Parasite	مشه خوړ	طفيلي
Parasitology	مشه خوړ زانی	علم الطفيليات
Paresis	شل بوون	خزل

**Pa**

133

Parietal	دیواری	جداري
Parotid gland	لاجانگه گلاند	الغدة النكافية
Part, Pars	پارچه	جزء
Parturition	زان	الولادة
Paste	هویر	معجون
Patch	پهله	نطقة
Patella	سابونهی نه ژنو	رضفة
Patent	کراوه	سالک
Path	پارهو	مسار
Pathogen	دهردی، نه خووشی هیئی	ممرض
Pathology	نه خووشی زانی	علم الامراض
Pathway	پیناز	سبیل

**Pa,Pe****134**

Patient	نه‌خوش	مريض
Pattern	شيواز	طراز
Pause	تيسيك	فاصلة
Peak	لوتكه	ذروة
Pearl	مروارى	لؤلؤة
Pectoral	سنگى	صدري
Pedal	پينى	قدمي
Pediatrician	پزيشكى منالان	طبيب لاطفال
Pedicle	لاسك، پرد	سويقة
Pediculosis	دهرده نه‌سپين	قمال
Pedunculated	لاسك دار	مسوق
Peel	دهم‌پين كردن	قشر

**Pe**

135

Pelvis	ئەسەيلك	حوض
Penis	چووك ، كير	تضيب
Pemphigoid	بلقاوى	فقاعي
Pendulous	هەلواسراو	معلق
Penetrance	پا تىن پەراندىن	انتفاذ
Penetration	پا تىن پەرىن	نفاذ
Penetrating	پا تىن پەرىن	نفاذ
Pent , Penta -	پىنجى	خماسى
Peptic	هەرسى	هضمى
Per Anum	لە كۆمەوہ	بالشرح
Perception	دەرك پىن كەردن	ادراك
Percussion	پا كىشان	قرع

**Pe****136**

Percutaneous	له پښته وه	بالجلد
Perforation	كون بوون	تقب
Perfuse	ناو نه دات	بروي
Peri-	ده وري	حول
Perianal	ده وري كوم	حول الشرج
Pericardium	په رده ي دل	التامور
Pericarditis	په رده سو ي دل	التهاب القامور
Perineum	ناو گه لي	العجان
Period	سو وړ ، خول	دور
Periodic	سو وړ ي ، خولانه وه	دوري
Periostium	تيسك پوش	سمحاق
Periphral	په ر ي ، په لي	محيطي



**Pe,Ph****137**

Peritoneum	هه ناو پوئش	الصفاق
Peritonitis	هه ناو پوئشه سو	التهاب الصفاق
Pes	پن	قدم
Pessimism	به د بین	تشاؤم
Pestis	ره شه تا ، تا عوون	الطاعون
Phagocyte	خانه ی فه پگر	بلعمیة
Phalange	تیسکی په بنجه	السلامیة
Pharmacology	دهرمان زانی	علم الادویة
Pharynx	گه روو	البلعوم
Pharyngitis	گه رووه سو	التهاب البلعوم
Phase	قوناغ	مرحلة
Phenomenon	دیارده	ظاهرة

**Ph****138**

Phlep-	خوينهينهرى	وریدی
Phobia	توقين	رهاب
Phonetics	دهنگناسى	علم الاصوات
Phrenic	ناويه نيچكى	حجابي
Pia Mater	نهرمه پهرده	الام الحنون
Pigment	بويه	صبغ
Pigmentation	پهله بوون	تصبغ
Pill	خه پله ، ده نك	حبة
Pine	كاز	صنوبر
Piriform	هر مئى	كمثري الشكل
Pisiform	نوكى	حمصي الشكل
Pitting	چال بوون	توهد

**Pi,Pi**

139

Pituitary	ژنر مېشکه گلاند	الغدة النخامية
Placebo	گه نده چاره	غفل
Placenta	وېلاش	مشيمة
Plague	ره شه تا ( تاعون)	الطاعون
Plane	پوو	سطح
Planter		
pedis	به ري بين	اخصم القدم
Plasma	زه رداوى خوڼ	مصوره
Platysma	پيسه ماسولکه ي مل	العضلة الجلدية للعنق
Pleura	سى پوش	الجنبه
Pleurisy	سى پوشه سو	ذات الجنب
Plexus	پرچ ، چه پک	ضفيرة

**Pn,Pi****140**

Pneumonia	سیپه سو	ذات الرئة
Pneumothorax	ههوازانه سنگ	استرواح الصدر
Point	پنت	نقطه
Poison	ژههر	سم
Polar	جه مسه ری	قطبی
Pole	جه مسه ر	قطب
Poli-	چه ندانه	متعدد
Pollen	هه لاله	طلع
Polyp	زیاده گوشت	سلیله
Pons	پردی ده ماغ	جسر
Poplital	ژیرته ژنوی	مناضی
Pore	کونله	مسم

<b>Po,Pr</b>		<b>141</b>
Porta	دهرکه وان	باب
Portal	دهرکه وانی	بابی
Positive	پوزہ تیف	ایجابی
Posterior	پاشہ کی، پشتی	خلفی
Postural	جینگہ یی	وضعی
Potency	توانا	قدرة
Powder	توز	مسحوق
Power	توانا، ہینز	قوة
Pricipit		
' ation	نیشن	ترسب
Precocious	نابہ کام	مبکر
Pregnancy	سک پیری	حمل

<b>Pr</b>		<b>142</b>
Premature	ساواى نابە كام	خېدېج
Premolar	خرى	ضاحكه
Prenatal	پېش زان	قبل الولادة
Prepuce	پېستى خە تەنە	قلفة
Pressure	پالە پە ستۆ	ضغط
Preventive	خۆ پارېزى	وقائي
Priapism	كېرەھە لسانى بە آزار	قسوح
Prominance	هە لتوقىن	بروز
Pronation	لە پە و پروو كە وتن	الكب
Prone	لە پە و پروو	مكبوب
Proptosis	چا و دە رپە پېن	جحوظ
Prostate	پروستات	بروستات

**Pr****143**

Primary	سەرەتایی	ابتدائی
Principal	بنەرەتی	اساسی
Prism	ئاوینزە	موشور
Procedure	شیوێ کار	اجراءات
Proctitis	رینکە سو	التهاب المستقیم
Product	بەرھەم	انتاج
Prolapse	داکەوتن، داپە پین	سقوط
Prostitute	سوزانی، تیاترو باز	عاهرة
Pruritis	ئالوش	حكة
Pseudo -	گەندە	کاذب
Psoriasis	کازوکی	الصداف
Psych -	دەررون	الفض

<b>Pt</b>		<b>144</b>
Ptosis	داكەوتن	تدلى
Puberty	بالق بوون	البلوغ
Pubis	به ر	العانة
Pulmonary	سىسى	رنوي
Pulp	كروك	لب
Pulsate	لى ئەدات	ينبض
Pulse	تربە ، لىدان	نبض
Puncture	دەرزى ئاژن	وخز
Pupil	پىپىلە	بؤيۇتە
Purgative	پەوانكەر	مسهل
Purpura	مۇرپەلەسى	فرقرية
Pus	كىم	قيح



Py

Pylorus

Pyoyenic

Pyramid

Pyrexia

پاشۇلى گەدە

كىم دروستكەر

قوچەك

تا

145

البواب

مقيح

هرم

حمى

**Q**

146

Q - fever	تای کیو	حمی کیو
Quack	دهست بپر	دجال
Quoadrangular	چوارگوشه	مربع
Quadrant	چارهك	ربع
Quadri -	چواری	رباعي
Quadriceps	چوار سه ری	الرباعية الرؤوس
Quadriplagia	نیفلیجی چوار په ل	شلل رباعي
Qualitative	چونیتی	نوعیة
Quantitative	چه ندیتی	كمیة
Quick	خیرا	سریع
Quickening	به كه م جوله ی كۆر په له	الارتكاض
Quinsy	دوومه لی نالوو	خراج اللوزة

<b>Ra</b>		<b>147</b>
Rabies	دهرده هاری	کلب
Race	رہ چہلہک	سلالہ
Rad	راد - یہ کہی تیشک	وحدۂ اشعاع
Radiant	تیشک دہر	مشع
Radiation	تیشک ہاویژن	اشعاع
Radical	بنجی ، لہ بنجہ وہ	جذری
Radiogram	ٹیکس بہرداری	اشعۂ
Radius	ٹیسکی قامیشہ	کعبۂ
Ramus	لق	فرع
Range	یوار	مدی
Ranula	بو قیلہ	ضفیدع
Raphe	پہردہ	رفاء
<b>Re</b>		<b>148</b>

<b>Ra ,Re</b>		<b>148</b>
Randum	ره شوکی	عشوائي
Rash	په له	طفح
Rate	خیرایی، پیژه	نسبة، معدل
Ratio	پیژه	نسبة
Ray	تیشک	شعاع
Reaction	کارلیکردن	تفاعل
Rebound	بهرامبه ری	ارتداد
Reciever	وه رگر	مطلق
Recurrence	سه ره له لدانه وه	رجعة
Receptor	وه رگر	مستقبلة
Recessive	به زیو، ژینرکه و تو	صاغر
Record	تومار	تسجيل

**Re**

149

Recovery	به نيچ به ردان ، سارپنڙيوونه وه	نفاهة ، افاقة
Rectum	رينکه	مستقيم
Rectoscopy	رينکه بين	ناطور المستقيم
Recumbency	له جي دا که وٽن	استلقاء
Reduce	که م نه کات	يقلل
Reference	چا وگ ، سه چا وه	مصدر
Referred	گويندراوه ، نيردراو	رجيع
Reflection	شکاندنه وه	انعكاس
Reflex	هه لگه پاره ، فرته	منعكس
Regional	ناوچه يي	منطقي
Regression	پوکانه وه	تقهقر
Regurgitation	يه ق ، هه لهينانه وه	فلس

**Re****150**

Rehydrate	ته پر کردنه وه	ارواء
Rejection	گه پاننده دواوه	رفض
Relapse	سه ره لدانه وه	نكس
Relaxation	حه وانه وه ، خا و بوونه وه	ارخاء
Relief	نه هیشتن ، هیور کردنه وه	تفریح
Remedy	چاره	دواء
Remnant	پاشماوه	بقیة
Renal	گور چیله یی	كلوي
Repair	پینه کردن	تصلیح
Replacement	له بر خسته وه	استبدال
Replication	له به رگرتنه وه	تنسخ
Repulsion	ده ربه پانندن	طرد

**Re**

151

Reserve	هه لگرتن	مدخر
Resection	بهین	قطع
Resistant	به رگری	مقاومة
Resorption	هه لمژینه وه	ارتشاف
Resolution	شی کردنه وه	المیز
Resonance	دهنگ دانه وه (زرنگانه وه)	رنین
Respiration	هه ناسه دان	تنفس
Response	وه لام ، بهه ناهاتنه وه	استجابة
Result	دهره نجام ، نه نجام	نتاج
Retardation	دواکه وتن	تخلف
Retension of urine	میزگیران	انحصار البول

**Re ,Rh****152**

Retching	قبرقینه	تهوع
Rete	تۆرپه	شبكة
Retension	گیران	حصر
Reticular formation	پینکها تووی تۆرپیی	ترکیب شبکی
Retima	تۆرپه چاؤ	شبکیه
Retractor	دورخه ره	میبعاد
Retrograde	پاشه و پاش	رجوعی
Retroperito - nium	ژیره نه ناؤپوش	خلف الصفاق
Reversal	به پینچه وانه وه	بالعکس
Rheumatic	بادار	رثوی



**Rh, Ro****153**

Rhinoplasty	جوانکاري لووت	تجميل الانف
Rhythm	تهرز	نظم
Rib	په راسوو	ظلع
Rickets	ئيسکه نه رمه	الکوساح
Rigidity	په قی	سمل
Rigor	بازنه	حلقه ، دائره
Rod	چيلکه	عصا
Rodent ulcer	خوره - هوو	قرصا قارضة
Roof	بنميج	سقف
Root	په گ	جزر
Rosary	ملوانکه	سبحة
Rotate	نه سوپته وه	بدور

**Ro ,Ru****154**

Rough

رہق ، توندو تیژی

خشن

Rub

لیک خشاندن

احتکاک

Rubor

سوریوونہ وہ

احمرار

Rudiment

شوینہ وار

ردیم

Rupture

پچبران ، تہ قین

تمزق

Sa ,Sc		155
Sacrum	بڤرڤرهى سمت	العجز
Saliva	ليك	لعاب
Salt	خوى	ملح
Saluresis	خوى فڤرئ دانه ميز	ادرار الملح
Saturated	تير	مشع
Sarco	گوشتى	لحمي
Scabies	گهڤى	جرب
Scapula	دهفهى شان	لوح الكتف
Scarlet fever	سوره تا	حما القرمزية
scarpel	نه شتر ، تىغ	سكين الجراح
Scar	شوين بڤرين ، جى زام	ندبة
Scaphoid	به له مى	زورقي

Sc ,Se

156

Schizophrenia	خۆکه رتی ، شکسته خوینی	انفصام الشخصية
Sciatic Nerve	شاده ماری پان	عصب الوركي
Sciatica	شاده ماره ژان	عرق النسا
Sclera	سپینه ی چاو	الصلبة
- scopy	بین	ناظور
Scoliosis	لاخواری پشت	جنف
Scrotum	توره که ی گون	کیس الصفن
Sebaceous cyst	چه وریه لوو ، توره که	کیس شحمي
Secretion	دهردان	افراز
Section	بپرگه	مقطع
Secoundary	ناوهندی	ثانوي
Segregation	جیاکردنه وه	عزل

Se

157

Selective

بژاره ، هلبژارده

انتقاء

Self

examiuation

خویشکین

فحص ذاتي

Seminal

تۆوی

منوي

Semi -

نیمچه

شبهه

Seminal

vesicle

تۆودان

حویصلة منوية

Sensitive

ههستیار

حساس

Sensation

ههست کردن

احساس

Sensory organ

ههسته وهر

اعضاء حسية

Septum

پهرده ، بهر بهست

حاجز

Sequestrated

گه مارؤدراو

متوشظ

Se ,Sh ,Si

158

Severe :	توند ، گوان	وخيم
Sex	توخم	جنس
Shin	ره قه له ی لاق	حرف الظنبول
Shortsightness	کورت بيتی	قصر النظر
Shock	لیدان ، بورانه وه	صدمة
Shock wave	لیده شه پؤل	امواج صدريه
Sickle cell anaemia	داسه بی خونیی	فقر دم منجلية
Side effects	زیان	مضاعفات
Sideroblast	خانه ی ئاسن دار	خلايا حديدية
Sign	نیشانه	عرض
Sinus	که لین ، لوج	جيب

Skeleton	ٲسكه په بكه ر	هيكل العظمي
Skin	پيست	جلد
Skull	كه الله سر	قحف
Slid	توي ، تويٲال	شريحة
Slim	لاواز	هزيل
Small pox	ٲاوله	جدري
Sneezing	پٲمين	عطاس
Snoring	پرخاندن	شخير
Soft palate	نهرمه مه لاشوو	سقف الحلف
Solid	رهق	صلب
Solute	تواوه	مذاب
Solvent	تويٲه ره وه	مذيب

**Sp****160**

Spectrum	شەبەنگ	طيف
Sperm	تۆۈى پياو	الحيوان المنوي
Spermatc cord	تۆۈە پەتك	انبوب المنوي
Spindle	تەشيلەيى	مخزلي
Spine	درك ، بېرىپرە	شوك ، الفقرات
Spinal cord	پەتكە دەمار	النخاع الشوكي
Spleen	سپل ، تالك	طحال
Splenectomy	لابردنى سپل	رفع الطحال
Sport	وهرزش	رياضة
Spontaneous	لەخۇۋە	تلقائي ، ذاتي
Squamous	پولەكەيى ، تۆيىزى	صدفي
Squatting	چيچكان	قرفصاء



Squamous		
cell carcinoma	تویژہ شیر پھنجہ	سرطان صدفي
Squint	خیل، قیچ	حول
Staph -	هیشووی	عنقودیه
Stage	قوناع	مرحله
Statistics	نامار، سرژمیری	احصاء
Sternum	کولہی سنگ	عظم القص
Stenosis	تہنگی، تہسکی	ضيق
Steno -	تہنگی، تہسک	ضيق
Steatorrhea	بہلہ فیہرہ	اسهال دهني
Stent	تہلی رابہر، رابہل	استنت
Stem cell	دایکہ خانہ	خلية أم

St ,Su

162

Stiffness

رەقىتە ، رەق بوون

تسلب

Stimulation

هەژاندىن ، ووروزاندىن

تحفيز ، اثارە

Stomato -

دەمى ، زارى

فموي

Stomach

گەدە ، ئاشك

المعدة

Straw berry

تووتركى

اناناسي

Strain

زەبر

ضغط

Strepto -

پىزى

العقدية

Stroke

بورانه وه ، لىدان

جلطة

Subarachnoid

ئىر جالجا لوكەيى

تحت عنكبوتية

Subcutaneous

ئىر پىست

تحت الجلد

sublingual

gland

ئىر زمانە گلاند

غدة تحت اللسان

## Submandibular

gland

ژنرکاکیلہ گلاند

غدة تحت الفك

## Suction

مژتن ، مژهر

مص

## Suffocation

خنکان

اختناق

## Suggestion

تین فروسماندن

احاء

## Sulcus

درز

شق

## Superior

ژوروو

علیا

## Supraorbital

سہر دیدہ

فوق العين

## Super

بالا ، ژوروو

العلیا

## Supra

لہ سہر ، لہ بان

فوق ، علی

## Suppression

سہر کوت کردن

کبت

## Suprapubic

بہرموسہ لان

فوق العانة

**Su****164**

Susceptability	نامادهیی بو	استعداد ل
Suspension	گومان	اشتباه
Symphysis	پین گه یشته	ارتفاق
Symmetrical	به رانه ر ، چوون بهك	مناظر
Symptom	سكاللا ، نیشانه	شکوی
Sympathetic	وزه ووالا	الودي
Synapse	ژوانگه ، پیکه نند	مشبك
Synovial fluid	لینجه شله	السائل الزليلي
Synorchism	گون لکان	اتحاد الخصيتين
Syndrom	کو نیشانه ، ناله باری	مناظرة
Systolic press.	کرژه فشار	ضغط الدم التقلصي
Syphilis	فهرهنگی	الزهري

Ta, Te

165

Tachy -

خيرا، پهله

سريع

Taenia

گوريس

شريطة

Tape worm

کرمی گوريسی

الديدان الشريطية

Tarsal bone

پاژنه تيسک

العظم الكعبي

Target

تاماچ، نيشانه

علامة، هدف

Taste

چه شتق

تذوق

Taste bud

مه ميله ی چه شتق

برعم التذوق

Tattoo

خال، کوتر او

وشم

Tear

فرميسک

دمع

Tear gland

فرميسکه گلاند

غدة دمعية

Tele -

دووری

بعد

Telo -

دوایی

اخير

**Te****166**

Telophase	قوناعى كوتايى	المرحلة النهائية
Temporal	لاجانگ	الصدغي
Temporomandibular		المفصل الصدغي
Joint	جومگه ي كاكيله	الفك السفلى
Tension	كرزى ، تورتي	شدى
Tendon	ماسولكه زى	وتر
Tenesmus	كومه چوزه	زحير
Tension receptor	تين وه رگر	مستقبلات الشدة
Tentorium		
cerebelli	ره شمالي ميشكوكه	خيمة المفيخ
Testis	هيلكه گون	حفيمة
Tetanus	دهرده كويان	الكزاز

**Te, Th**

167

Tetany	ماسولکه گرژه	تکزز
Thalamus	لانکه (میشک)	مهادي
Thermal	گه رمایی	حراري
Thigh	پان	فخذ
Thorax	سنگ	صدر
Thoracic cage	رکه ی سنگ	قفص صدري
Thoracic muscle	سنگه ماسولکه	العضلات الصدرية
Thoracic		
Vertebrae	سنگه بېرېره	الفقرات الصدرية
Throbbing	پل دان ، پل دهر	نابض
Thymus	ژنرکوله گلاند	الغدة تحت القص
Thyroid gland	مله قورته گلاند	الغدة الدرقية

## Th, To

Thyroid

Cartilage

Tibia

Tinnitus

Tissue

Toe

Tomography

Tonsils

Tonsillitis

Tongue

Tongue

tie

کپر کپراگی مله قورته

لولاق

ویزه ویز

شانه

قامک، په نجه می پین

توی توی نیگاری

نالوو

نالوو کوته

زمان

زمان په یوه ست

الخصروف الدرقية

الظنبوب

طنین

نسیج

ابخس

اشعة المقطعية

اللوزة

التهاب اللوزتين

لسان

عقدة اللسان



Tonic

contraction

تونده کرژی

تقلص توتري

Touch

به رکه و تن

لمس

Toxin

ژه هر

سم

Toxic

ژه هر اوی

سمی

Tox -

ژه هر اوی

سمی

Trachea

ها و به شه بوری هه وا

القصبة الهوائية

Transport

گواسته وه

نقل

Trauma

زه بر

کلم

Translocation

جین گۆرکن

خلع

Transparent

روون

شفاف

Transverse

ناسویی

افقی

**Tr**

170

Transverse colon	کولونی ٹرانسورس	قولون الافقی
Transplantation	گواستنہ وہو چانندن	زرع
Tradition	نہریت ، کہ لہ پوری	تراث
Trank	تہنگہ	جذع
Treatment	چارہ سہر	علاج
Tremor	لہ رزین	رعاش
Triceps	سہ سہرہ	ذات ثلاثہ رؤوس
Tricuspid ualve	زمانہ سیانی	الصمام الثلاثي
Tri -	سہ ینہ	ثلاثي
Tricho -	مووی	شعري
Tubers	گرو	مجبوعہ
Tuberculosis	سل	تدرن

**Tu****171**

Turbid

لِيل

عكر

Twin

دوانه ، جملك

توام

Tympanic

membrane

په رده ی گوی

طبله الاذن

Typhoid

گرانه تا

حمی التایفوید

Typhus

ره شه تا

التیفوس

<b>Ui, Um, Un</b>		<b>172</b>
Uni -	تأكي	فردى
Ulna	تەلېزىمە (ئىسك)	الزند
Ulcer	هەو	قورصە
Ultra	بەسەر ، سەربار	فوق
Umblicus	ناوك	سرة
Umblical cord	ناوكە پەتك	الحبل السرى
Unconsious	بىن هوش	فاقد وعى
Unstable	شلوق	غىر مستقر
Unsaturated	نا تىر	غىر مشبع
Upper arm	باسك	عضد
* fore arm	بازوو	ساعد
Ureter	مىزە جو	الحالب

<b>Ur</b>		<b>173</b>
Urethra	مىزە پۇ	الاحليل
Urea	مىزە ژار	سم البول
Urine	مىز	الادرار
Urinary bladder	مىزە لىدان	المثانة
Urgent	كۆپ، ئورژانس	طارىء
Uvula	گىلالوچ	

**Va****174**

Vaccine	پىڭكوتە	لوقاح
Vaccination	كوتىن، كوتان	تلقيح
Vagina	كىلەك، زى	مەھىل
Vagus herve	ويىلە دەمار	العصب التائه
Vagovasal attacks	نۆرەي داخورىبان	صدمة وعائية
Valve	زمانە	صمام
Valecula	چال، درز	شق
Valgus	بەرەودەر	وحشي
Vasodilatation	فراوان بوونى بۆرى	توسيع وعائي
Vasomotor	بۆرى بە چالاكى	محرك وعائي
Vascular	بۆرى خوئين	وعائي دموي

Va

175

Varus

به ره وناو

انسی

Vein

خوینهنه ر

ورید

Vena cara

شاخوینهنه ر

الورید الاجوف

Ventricle

زگوله ، سکوله

بطین

Venules

خوینهنه روچکه

ورید

Ventilator

هه ناسه بین دهر (ثامیر)

مهوی

Veretebra

بهریره

فقرة

Verteeral space

بوری بهریره

الجوف الفقري

V. Spine

درکی بهریره

الشوكة القریة

V. Body

جسته ی بهریره

جسم الفقرة

Sacral V.

بهریره ی سمت

الفقرة العجزية

Lumbar V.

بهریره ی که مر

الفقرة القطنية

coccygeal vert.	بېرېرەى كىنجە	الفقرة الذيلية
Vestibule	دالان	دهليز
Vesicle	كۆگە	حوصلة
Vestige	جىماوېى	اثرى
Vestigial	پوكاوه	اثرى
Vesico	مىزەلدانى	مئانى
Villus	مەمىلە	حلمة
Vinegar	سركە	خل
Viper	مار	حية
Virus	پالائوتە، فايرەس	مرسح
Virilism	كورانە، كورانى	استرجال
Visera	هەناو	احشاء



Vi, Vo

177

Vision

بينين

رؤيا

Visual

بيناي

رووى

Visioanditory

بيناي - بيسته ني

بصري ، سمعي

Vitrous humer

بله شله

السانل الزجاجي

Vital capactiy

زينده توانا

القدرة الحيوية

Vit -

ژيني ، ژياري

حيوي

Vocal

cords

دهنگه ژي

اوتار الحيوية

Vola

بهري بين

احمض القدم

Volitation

خوگرتن

صمود

Voluntary

خوويست

ارادي

Volvolus

تيك تالان

القيواء

Wo

170

**Wa, We, Wo**

178

Waist	که مەر ، ناوقه د	جذع
Wall	دیوار	حائط
Ward	قاوش	ردهة
Wart	بالوکه	قالول
Wean	(له شیر) بپرینه وه	فطام
Weight	کیش ، قورسایی	وزن
Wound infection	بپرینه سو	لتهاب الجرح
Wound :	بپرین ، زام	جرح
Ecchymosis	کوتران	جرح رخی
Abrasion	روشان	جرح سحجی
Laceration	هه نجن	جرح تهنگی
Incisional	بپرهری	جرح قطعی

## Wounds :

penetrating	برینی پیاچوو	جرح نافذ
poisonous	برینی ژههراوی	جرح متسمم
perforating	برینی کوناوده ر	جرح نافذ
Wheezing	خیزه خیر ، سیخه سیخ	ازیز
Whooping cough	کوکه ره شه	سعال الیکی
Wisdom teeth	ددانی ژیری	اسنان عقلیه
Wrist	مهچهک	الرسخ
Wrist bone	نیسکی مهچهک	عظم الرسخ
Wrist drop	مهچهک که وتن	سقوط الرسخ

**Ya, Ye, Yo**

**180**

Yawning

باوئشك

تثاؤب

Yeast

ههوين

خميرة

Yolk

زهردينه

مح

Zo, Zy

181

Zo -

نازھلی

حيواني

Zygomatic bone

ٺيسڪي چاؤ

العظم الوصني

Zygot

ھيلڪھي پيٽراؤ

البويضة المخصبة

Zym -

ھهونئي، ٽه نزيئي

خميري

Zymo -

ھهونئي، ٽه نزيئي

خميري